

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda.

MARTES 30 DE MAYO DE 1978

Edita "El Adelantado de Segovia, S. L." ● S. Agustín, 7. Tl. 414696-97-98 ● Depósito legal: S.G. 7-1958 ● Precio: 15 pts. ● AÑO LXXVIII. — NUMERO 23.769

## SEGOVIA ASAMBLEA PERMANENTE EN LA RESIDENCIA SANITARIA



La fotografía muestra una parte del personal, sanitario y no sanitario, que hasta el momento de redactar esta información continuaban en asamblea permanente en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social "Licinio de la Fuente". En nuestras páginas de local informamos más ampliamente.—(Foto Aurelio M.)

### Aplazado el Consejo de Ministros previsto para hoy

A última hora de la tarde de ayer no había sido convocado oficialmente el Consejo de Ministros previsto en principio para hoy. Fuentes próximas a Presidencia manifestaron que la reunión del Gabinete no se celebrará hasta el próximo viernes, a la vista de que el miércoles hay Pleno del Congreso, que podría alargarse hasta el jueves.

El citado Consejo iba a tratar prácticamente en exclusiva de los problemas relativos al archipiélago canario. En su viaje a las islas Canarias, el presidente Suárez dio el plazo de un mes para celebrar este Consejo (plazo que se cumplió el pasado 26 de mayo) y ocuparse de los problemas que le habían sido planteados durante su viaje.

### Suiza dijo «no» al aborto

El resultado de las votaciones federales (referéndum) celebradas en todo el territorio helvético, ha sido un «no» a la ley sobre el aborto. También se dijo «no» a la hora de verano. En cambio, dieron el «sí» a la subida del precio del pan.

### Por el apoyo de la URSS

## CUBA, POTENCIA MILITAR EN AFRICA

Washington, 30.—Cuba se ha convertido en una potencia militar en Africa, mediante un coste relativamente bajo, gracias a los subsidios económicos de la Unión Soviética. Funcionarios norteamericanos creen que La Habana puede seguir manteniendo este intervencionismo indefinidamente.

### F. Ordóñez y G. Walker:

## «UCD necesita nuevas caras, nuevos líderes, nuevas ilusiones»

Madrid, 30.—«Un partido moderno, progresista, avanzado y joven necesita nuevas caras, nuevos líderes, nuevas ilusiones. Así se expresan los ministros y miembros de UCD, Francisco Fernández Ordóñez y Joaquín Garrigues Walker, en una entrevista que publica en su edición de hoy el diario «ABC», al ser preguntados sobre cómo tiene que ser la UCD que ellos conciben.

Siguen manifestando los ministros que en UCD aún quedan muchos resabios tecnocráticos y «muchas, demasiadas, inercias de la etapa anterior» y que tiene que ser el partido de las libertades que no debe actuar con complejo frente a los cambios que exige el país.

Para los ministros de Hacienda y Obras Públicas y

Urbanismo, UCD tiene que levantar las banderas de las libertades y abrir sus cuadros dirigentes a sectores jóvenes, progresistas y democráticos y ésta es la operación que debe promocionar el presidente Suárez.

UCD necesita, agregan, que su proceso de convergencia interna se decante en una dirección determinada.—Efe.

## SUAREZ GONZALEZ VISITARA ARGENTINA Y CUBA EN SEPTIEMBRE

Madrid, 30.— El presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, viajará el próximo mes de septiembre a La Habana y Buenos Aires, invitado por los Gobiernos de Cuba y de Argentina, ha anunciado la Oficina de Información Diplomática. La visita oficial se iniciará a partir del próximo 3 de septiembre. Acompañará al presidente Suárez, el ministro de Asuntos Exteriores, don Marcelino Areja Aguirre.—Efe

### COMERCIO

## Constituido el Consejo Asesor en Materia de Consumo

Madrid, 30.—El Consejo Asesor en Materia de Consumo, del Ministerio de Comercio, quedó ayer constituido, en un acto presidido por el titular del Departamento, Juan Antonio García Díez.

A esta primera reunión asistieron el subsecretario de Mercado Interior, Agustín Hidalgo de Quintana, y el director general de Consumo y Vigilancia de la Disciplina del Mercado, José Guillo Fernández.

Por parte de los consumidores, participaron los doce vocales designados por las organizaciones de Consumidores y Amas de Casa: tres, respectivamente, por la Federación Española de Asociaciones de Ama de Casa y del Consumo Familiar, Federación Nacional de Asociaciones de Consumidores y Organización de Consumidores y Usuarios (OCU), y uno, también respectivamente, por la Federación de Amas de Casa de Madrid, la Coordinadora Madrileña de Amas de Casa y las cooperativas de consumo.

El ministro expuso a los asistentes las funciones de este Consejo, entre las que figura el canalizar hacia la Administración las aspiraciones y problemática de los consumidores.

El Consejo ha acordado reunirse todos los terceros martes de cada mes en reunión ordinaria y en reunión extraordinaria siempre que lo soliciten tres personas representantes de, al menos, dos organizaciones. Los representantes de medios informativos podrán asistir a las sesiones cuando se suscite algún tema de interés general.—Efe.

### EN ESTE NUMERO

- En participación ¿qué han conseguido los trabajadores en la empresa europea?— Pág. 2
- Laboral.— Oficialmente, se supera el millón de parados.— Pág. 8
- Puntualizaciones sobre el consumo de drogas en Segovia (I).— Pág. 9
- Libros en Segovia.— Pág. 9
- Calles y plazas de Segovia.— Plaza del doctor Gila.— Pág. 13
- Segovia.—Comienzan las jornadas Provinciales de la Familia.—Pág. 16
- Tres preguntas.—Pág. 16

## Barrero

CUARTOS DE BAÑO  
ROCA DE LUJO

a muy buen precio.

Vea exposición.

Fernández Ladreda, 25 y  
Polígono Industrial.

## URGE UN REMEDIO

Segovia, ciudad de siempre tranquila —y resignada con muchas cosas que no debiera padecer— se está viendo últimamente y con relativa frecuencia alterada por estos sucesos de los reclusos en el Centro de Cumplimiento de Condena. Con la grave repercusión que ellos entrañan en ese orden, en esa paz y tranquilidad de la ciudad, y lo que es más grave en la asistencia a los enfermos, por cuanto aquellos provocan en su obligada asistencia en la Residencia Sanitaria.

Comprendemos que los reclusos tengan sus aspiraciones en torno a unas deseadas mejoras de condiciones en su reclusión, aunque no es el Centro de Segovia de los peor dotados, ni mucho menos; pero —la rueda de prensa de los funcionarios de la prisión lo atestiguan— se están pasando en sus actuaciones para lograrlo, y hasta se ve claro que la anarquía, o algo muy parecido, se está imponiendo en esta cárcel, como en otras de España, por obra de unos cuantos condenados que traen o pretenden traer a raya no sólo a los demás reclusos, sino a funcionarios y cuantos se relacionan con el Centro.

En ello, la autoridad correspondiente debe tener una palabra y una actitud de respuesta a tal actuación. Suponemos. Lo que el autor de estas líneas quiere, aparte de eso, poner de relieve, es que los enfermos de la ciudad no tienen por qué pagar las consecuencias de todo ese tinglado. Y tampoco culpamos, ni mucho menos, a los médicos y demás personal de la Residencia, que se ven obligados, sorteando el peligro, a atender a semejantes revoltosos. Algo habrá que hacer, por la autoridad correspondiente para remediar esta situación. Los enfermos, a la hora de su asistencia, son sagrados y deben recibir esa asistencia, sin retrasos ni aplazamientos. Por encima —no faltaba más— de todos estos caprichos rebeldes de quienes pretenden saltarse a la torera una reclusión que es de suponer merecida y justamente impuesta por sus delitos contra la sociedad. Y el delito hay que pagarle por más o menos guapo que se sea y por más o menos democracia que tengamos. Porque ni lo uno ni lo otro dan pie a la imposición del desorden, del pisoteo a la libertad y los derechos de los demás, ni menos aún a la imposición del terror, la anarquía o la ley del más salvaje.

## La Prensa opina

REFORMA MILITAR

### EL PAIS escribe Arturo Moya:

"La reforma militar es urgente, pero mal servicio prestáramos al Ejército y, en definitiva, a España, si la misma se enfoca desde una óptica singular que rompa la disciplina, promueva los sindicatos y asambleas de soldados, facilite el absentismo de los ciudadanos y destroce, en última instancia, a las propias Fuerzas Armadas, so pretexto de modernización, amparado todo ello en el lema de que modernidad civil y sociedad militar no tienen por qué albergar valores diferentes, exceptuando los estrictos supuestos que se derivan del oficio, la función y la capacidad técnica."

RELACIONES LABORALES

### ALERTA dice en un editorial:

Este país no tiene fortuna en la construcción de su legislación laboral. Tal es la primera conclusión a la que se puede llegar al contemplar la marcha de los debates parlamentarios sobre el proyecto de Ley de Acción Sindical. Es un proyecto que ha nacido polémico, que se está discutiendo de forma polémica y que va a resultar una manzana de discordia cuando esté definitivamente aprobado. Parece, efectivamente, que la legislación laboral de este país sale marcada por un extraño maleficio. El panorama actual es de normas que no se cumplen, regulaciones que no se aplican, una informe suma de decretos que algún día habrá que expurgar y leyes dictadas en otro tiempo que no son aceptadas por los sectores asalariados.

## COLABORACION

Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman.

## EN PARTICIPACION

# ¿Qué han conseguido los trabajadores en la empresa europea? (I)

Por José María Martín Sánchez

Desde 1970 la Comunidad Económica Europea viene tratando de establecer una legislación supranacional y comunitaria de las sociedades anónimas y unos mínimos de participación en todos los países miembros. Sin embargo el intento ha venido encontrando un obstáculo casi insalvable: las diferentes instituciones que en cada país rigen la vida de la empresa. Lo que la C.E.E. propone es un sistema casi idéntico al alemán con un consejo de dirección u otro de vigilancia, el cual se encargaría de vigilar al primero. Pero este sistema, que también se ha extendido a países como Holanda, se parece muy poco al que actualmente extiende en Francia y, por supuesto, nada al italiano.

Otro dato a tener en cuenta, y que es de suma importancia para el desarrollo de la idea, es el de las diversas posturas que hoy existen, en cuanto a ideología, entre los sindicatos y partidos de nuestra vieja Europa. Mientras que, por ejemplo, en Alemania la D.G.B., sindical que prácticamente representa al 90 por ciento de los trabajadores sindicados, es partidaria de la cogestión, las declaraciones de los líderes de las centrales mayoritarias francesas, C. G. T. y C. F. D. T., son claramente contrarias, fundamentalmente la

de esta última. En Italia todas las centrales existentes, desde la "fascista" CISNAL a la "comunista" CGIL, son opositoras al "sistema" propuesto de cogestión.

Los sindicalistas latinos piensan que no puede haber participación en el poder ni cogestión propiamente dicha en un régimen capitalista. Al igual que les preocupa la creación de mecanismos representativos no directamente sindicales. Sin embargo es curioso el observar cómo los sindicatos ingleses han cambiado de opinión. Hace unos años el Congreso de las Trade Unions (T. U. C.) se negaba a la participación obrera, e incluso se opusieron a la iniciativa de la British Leyland de instaurar fórmulas de cogestión. El pasado año se presentaba en el Parlamento un documento conocido por el "Informe Bullock". En él se proponían fórmulas extremas propiciadas por las fuerzas sindicales, de cogestión. El proyecto produjo gran polvareda, sin embargo son muy pocos los que hoy piensan en su materialización legal.

### PARTICIPACION, SI, PERO...

Teniendo en cuenta de que es el capitalismo lo que impera dentro de la Europa libre, y pe-

se a que en algunos de estos países existen Gobiernos de tendencia socialista, lo que los trabajadores han conseguido ha sido poco. Al menos hasta ahora. Puesto que si bien es cierto que el acceso a la información de la empresa la tiene reconocida en la gran mayoría de los países, a nivel de decisión el que sigue mandando es el capital. Los sistemas de coparticipación del trabajador en su empresa son, hoy por hoy, pura utopía.

Señalamos a continuación la normativa existente en el aspecto participativo en diferentes países.

### BELGICA

Los Conseils D'Enterpri (Consejos de Empresa) de acuerdo con la decisión gubernamental de 6 de octubre de 1958, se deben constituir obligatoriamente, en los establecimientos de 150 trabajadores.

Sus funciones principales son:

- Conciliación entre la dirección y el personal.
- Función de información pasiva en cuestiones económicas y financieras.

- Función consultiva en cuestiones técnicas.

- Exposición de criterios generales en materia de despido y contratación.

- Administración de los servicios sociales de la empresa.

- Fijación de las fechas de vacaciones anuales.

- Elaboración del reglamento del taller o reglamento de régimen interior de la empresa.

- Vigilar el cumplimiento estricto de la aplicación de la legislación industrial y social protectora de los trabajadores.

### Registro civil

8 nacimientos y 1 defunción

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Juan Luis Tablada Ortiz, hijo de Lope Emilio y Rosaura María; Rebeca Callejo Cancha, de Ramón Miguel y de María Soledad; Fernando Municio Pérez, de Fernando y María de la Cruz; Luis Municio Pérez, de Fernando y de María de la Cruz; Jesús Plaza Rubio, de Carlos y María Jesús Natividad; Laura Piñuela Rubio, de Anselmo y María Fuencisla Victoria; María Lourdes Blanco y Arranz, de Eleuterio y Amparo; Fernando Bartolomé Robledo, de Bonifacio y María de las Mercedes.

Defunción: Dionisio Barral de la Cruz, de 62 años.

No es preciso recordar la peripecia de enfrentamientos de la Ley de Acción Sindical. Pero ahora habrá que añadir a todos ellos las amenazas de los dirigentes obreros, que van desde «sacar los trabajadores a la calle», a los encierros de los comités de empresa, pasando por una postura de fuerza en la negociación de los convenios. Estamos, sin duda, ante un desafío, pero también ante unos fallos de procedimiento que habrá que analizar cuidadosamente para que las relaciones en las empresas no se conviertan en un permanente enfrentamiento.

### PANFLETOS Y REALIDADES

#### PUEBLO Raúl del Pozo comenta:

«En el mismo día en que miles de trabajadores de los comités de empresa se encerraban en las fábricas y centros de trabajo contra la «ofensiva patronal» decretada por los «agentes del gran capital», 500 millones de pesetas, de la plusvalía que ha acumulado uno de los sistemas bancarios más insolidarios del mundo, volaban hacia Suiza. Es enternecedora la postura de CC. OO.-UGT con encierros incruentos para la producción, con una exquisita lucha de guante blanco para no incidir en la gran crisis nacional, con un barricadismo de inocentes telegramas a las Cortes, con una vigilia mística para mantener el fuego sagrado de la razón y la conciencia obreras, es enternecedora, decía, esta postura patriótica, cuando 500 millones de pesetas se declaran en huelga de inversiones y se van a hacer patria a Suiza. Marcelino Camacho es un profeta. A las nueve de la mañana anunciaba al país que «los trabajadores luchaban contra los que tienen su corazón cerca de la caja de caudales y muy lejos su patriotismo: en Suiza o en Nueva York», y a la misma hora, gente ligada al Banco Coca sangraba la economía de este país llevándose el maná. Si esto es panfletismo es que la realidad es panfletaria.»



## Grave tensión en la residencia sanitaria

El personal continuaba hoy en asamblea permanente

Los seis reclusos autolesionados han sido devueltos al Centro Penitenciario

Rueda de prensa con funcionarios del Cuerpo de Prisiones

A la hora de cierre de nuestra edición continuaba aún en asamblea permanente el personal sanitario y no sanitario de la residencia de la Seguridad Social, sin que, por el momento, se nos haya aclarado el tiempo en que persistirá en esta actitud.

### EN ASAMBLEA PERMANENTE

Como adelantábamos en nuestra nota de ayer, a las diez de la mañana se inició una asamblea del personal sanitario y no sanitario de la residencia, facilitándose a las cuatro y cuarto de la tarde dos comunicados.

En el primero de ellos, dirigido a la opinión pública, se decía que en repetidas ocasiones se han producido situaciones altamente conflictivas con la llegada a la residencia de los reclusos para su atención médica, y que en la mayoría de las ocasiones no se trataba de problemas auténticamente urgentes. Añadía que el ingreso de los reclusos, siempre por mandamiento judicial, ha supuesto alteraciones en la normal asistencia de los asegurados ingresados y de aquellos otros que acuden por urgencias; han existido situaciones de alta peligrosidad en el área de urgencias, por los ataques de los reclusos autolesionados, que además son vigilados con armas de fuego por las fuerzas de Orden Público. El comunicado recordaba también que en repetidas ocasiones se ha notificado esta situación al juez y al gobernador civil, y se ha contestado por vía judicial que los autolesionados deben permanecer en el hospital cuarenta y ocho horas. Como no se ha resuelto el problema, todo el personal sanitario y no sanitario de la residencia —continuaba diciendo el comunicado— había acordado constituirse en asamblea permanente, y que mientras durase la misma no se atenderían las consultas externas no urgentes; la asamblea elevó una petición para que los reclusos no sean enviados a la residencia, pues, entre otras razones, no existe un área especialmente dotada para la asistencia de estos enfermos.

En el otro comunicado, que se dirigía a los beneficiarios de la Seguridad Social, se anunciaba el no funcionamiento del hospital, excepto urgencias, "dado el estado de cárcel penitenciaria en que se encuentra nuestro centro". Se daba cuenta asimismo de que todos los enfermos que en la actualidad se encuentran ingresados, "serán tratados sin ningún perjuicio, así como las urgencias que fueran llegando". Finalmente se pedía disculpas a enfermos y familiares por el retraso de las consultas externas y por los problemas causados, "pero queremos también que piensen que al lado de sus familiares ingresados existen presos esposados, siendo vigilados por agentes de la Policía Armada, con armas cargadas, término éste que no se puede tolerar para la buena asistencia de nuestro hospital".

### OTRO PRESO AUTOLESIONADO

Como es fácil suponer, la tensión era muy acusada tanto entre el personal de la residencia como por parte de las personas que llegaban a consulta o que tenían algún familiar internado en dicho centro. El clima alcanzó mayor gravedad cuando se conoció que había ingresado, a primera hora de la tarde, un nuevo recluso autolesionado. Los accesos al área de urgencias y otras zonas del edificio aparecían custodiados por la Policía Armada, cuyos efectivos se reforzaron cuando los seis reclusos internados fueron trasladados a las habitaciones generales. Esto dio lugar a que se celebrase una reunión con los familiares de los enfermos, que redactaron un escrito, avalado por unas doscientas firmas, que posteriormente fue entregado en el Juzgado de Primera Instancia e Instrucción; en él se solidarizaban con el personal de la residencia y consideraban que la asistencia facultativa y sanitaria que se presta a los reclusos autolesionados causa cierta intranquilidad a los enfermos hospitalizados y a sus familiares, con grave riesgo físico y moral de los mismos.

### TELEGRAMAS DE LA "COPEL"

Al tiempo que se sucedían estos hechos, se conoció que la "Copel" había enviado sendos telegramas a la dirección de la residencia sanitaria y a los propios presos organizadores de los incidentes; en ellos la "Copel" denunciaba la actitud de los últimos autolesionados, sobre todo en lo que respecta a su comportamiento en el interior del centro sanitario, pidiendo disculpas al personal de la residencia por las molestias causadas. En el telegrama remitido a los presos la "Copel" lamenta su actitud y la señala como contraria a los métodos de lucha en esta organización.

### PIDEN DIMISIONES

A medida que pasaban las horas se hacía más incierto el resultado de estas protestas colectivas, hasta tal punto que a las dos de la madrugada se facilitaba a los periodistas un nuevo comunicado, en el que se informaba a la opinión pública que seguía la asamblea permanente "por no haber obtenido de la dirección provincial ninguna contestación por el escrito presentado en la tarde de ayer, especialmente en lo referente a garantizar que no sean trasladados más reclusos a este centro sanitario". Se decía también en este documento que la asamblea "tiene conocimiento que el jefe provincial de Servicios Sanitarios y el forense (en representación del juez) han dado de alta a cinco reclusos, que han sido devueltos al Centro Penitenciario, dejando solamente uno en esta institución". En la parte final del comunicado se especifica que "la dirección de este centro y todos los responsables de la sanidad provincial se han inhibido sistemáticamente de aportar soluciones adecuadas. Por todo ello esta asamblea exige la dimisión del director de la residencia sanitaria al no haber hecho acto de presencia, una vez informado, desde que se planteó el conflicto. Así mismo se hace extensible un voto de censura a todos los responsables de la sanidad provincial".

Posteriormente fue dado de alta el último recluso que aún permanecía en la residencia, según ha podido saber nuestra Redacción.

### RUEDA DE PRENSA CON FUNCIONARIOS

Ayer tarde los periodistas asistimos a una rueda de prensa con un grupo de funcionarios de Prisiones de distintas provincias llegados a Segovia para informar sobre la situación en las cárceles españolas. Denunciaron su impotencia para resolver los conflictos, pues no se les confiere autoridad y dicen que están considerados como "ordenanzas llaveros". No piden reivindicaciones laborales, aunque las necesitan, sino, en primer lugar, que se resuelva el caos existente en las prisiones. Consideran un error del actual director general de Instituciones Penitenciarias el tratar a todos los presos (con condena o preventivos) por igual. Dijeron que nos encontramos en un proceso revolucionario, del que se están aprovechando muchos grupos alejados del Parlamento, como en este caso. Denunciaron que los directores de las cárceles son elegidos a dedo "y como no quieren perder su puesto no se mezclan en los conflictos y eluden responsabilidades"; citaron como ejemplo el caso del anterior director de Carabanchel, que se encuentra en libertad bajo fianza, desde la muerte de Agustín Rueda, mientras que un grupo de funcionarios están encarcelados en Segovia. Pusieron de manifiesto que la descomposición del sistema penitenciario provocará muertes de reclusos y se seguirán destrozando las cárceles. En este sentido dejaron entrever que en Carabanchel pueden haber sido eliminados por otros reclusos hasta treinta de los presos, que estarían enterrados en los subterráneos. Consideran que la política penitenciaria del actual director general ha truncado la iniciada por Jesús Haddad, recientemente asesinado. Finalmente, las investigaciones de los parlamentarios las consideran de oportunismo político, faltas de profundidad y no creíbles, pues no se ha tenido en cuenta para nada la opinión de los funcionarios.

### Amas de Casa

**Piden el nombre de «Marqués de Lozoya» para el parador de turismo**

Por acuerdo de la junta directiva de la Asociación de Amas de Casa y Consumidores "María del Salto", se ha solicitado del Ministerio de Comercio y Turismo que el parador nacional de turismo de nuestra ciudad lleve el nombre de "Marqués de Lozoya".

**Un segoviano, secretario de organización de la Ejecutiva Federal de UGT**

El segoviano Isaías Herro, natural de Escalona del Prado y que trabajó en una empresa burgalesa, ha sido elegido secretario de organización de la Comisión Ejecutiva Federal de UGT, en el congreso celebrado por esta central sindical en Barcelona.



### CARTELERA de ESPECTACULOS

**SIRENAS.** Hoy 7,45 y 10,30. Único día, Butaca 70 pesetas. **VIVIR PARA VIVIR.** Ives Montand, Candice Bergen, Annie Girardot, 18 años. Mañana estreno. **PERROS CALLEJEROS.** Una película de intensa acción. Mayores 18 años.

**VICTORIA.** Mañana estreno 7,45 y 10,30. **LA VISITA DEL VICIO.** Clasificada "S". Se advierte al público que esta película por su temática o contenido pudiera herir la sensibilidad del espectador. Rigurosamente prohibida a menores de 18 años.

**RECITAL FLAMENCO** el jueves en LADREDA 25, en sesiones de tarde y noche, se presenta el cantante flamenco LUIS MARIN, creador del espectáculo el "anarquismo andaluz".

### Materiales de construcción



**SANTA TERESA**

S. Gabriel, 34. Tel. 411450



# Información Local

## COMENZO AYER LA SEMANA CULTURAL CINEMATOGRAFICA

Conforme estaba anunciado, ayer tuvo lugar la apertura de la Semana Cultural Cinematográfica de Segovia. Al mismo tiempo que, en el Cine Cervantes, se daba el primer paso de la película que abre la programación de la sección de exhibición, «Des enfants gates», de Bertrand Tavernier, el colectivo de dirección de la Semana ofreció un cóctel a las autoridades y patrocinadores de la Semana en el Torreón de Lozoya.

Asistieron el gobernador militar, presidente de la Audiencia, presidente de la Diputación Provincial con miembros de su corporación, alcalde y concejales, director y director técnico de la Caja de Ahorros, periodistas, miembros del colectivo de dirección y otras personalidades, así como los invitados a la Semana, don Jaime Delgado Martín y don Luis Gómez Mesa.

### PRESENTACION DEL LIBRO DE LOS ENCUENTROS DE CINE

El director de la Semana, después de excusar la ausencia del director general de Cine, que se encuentra en el Festival de Cannes, y del gobernador civil, que no había podido desplazarse por obligaciones de su cargo, presentó el libro «Encuentros de Cine en Segovia 1977», que resume los trabajos realizados durante el pasado año en la Semana de Cine, destacando la intervención de Luis García Berlanga, como un gesto esclarecedor de las motivaciones del cine español actual.

Ofrecido el libro a todos los asistentes, el director dirigió unas palabras de agradecimiento a las entidades que patrocinan la manifestación, y afirmó que ésta ha podido efectuarse en virtud de dos circunstancias: la acep-

tación del público segoviano y el hecho de que la dirección y gestión de la Semana reside en Segovia.

Por ello, cuando la mayor parte de estas manifestaciones y algunas de las tradicionales de Segovia se encuentran en peligro de desaparición, la Semana de Cine se celebra un año más.

Puso de relieve el extraordinario valor de la programación de este año en que se hallan presentes los más grandes directores del momento cinematográfico actual y resaltó el esfuerzo organizativo que ello comporta.

Manifestó la duda de que la ciudad de Segovia comprenda la importancia que tiene el mantenimiento de un festival cinematográfico como este, y la complejidad de los trabajos a realizar para mantenerlo.

### LAS PROYECCIONES

En sesiones de tarde y noche se presentó ayer la película «Des enfants gates» que ha sido dirigida por Bertrand Tavernier, de nacionalidad francesa y ha sido producida en este año 1978.

La sala estuvo muy esca-

sa de público en la primera sesión y con algo más de media entrada en la segunda, en notorio contraste de lo que venía ocurriendo en ediciones anteriores de la Semana.

El cine Cervantes se encontraba adornado por el Servicio de Actos Públicos del Ministerio de Cultura y la Diputación Provincial de Segovia.

Hemos preguntado en círculos cercanos a la dirección de la Semana si ha producido extrañeza la falta de público en contraste con lo ocurrido en precedentes ediciones de la Semana, y si ello puede comprometer el futuro de esta manifestación, manifestándonos que la reacción del público este año había sido prevista, dado el régimen de mayor libertad en que se mueve la industria del cine y la conocida indiferencia del público segoviano. Y en cuanto a lo segundo que naturalmente, la afluencia de público será decisiva en el mantenimiento de la Semana, puesto que ella se basa exclusivamente en su aceptación popular, de modo que si el público segoviano continúa absteniéndose de asistir o asistiendo en la forma que lo hizo ayer, la manifestación tendrá que desaparecer y no volverá a repetirse.

### «LOS INQUILINOS», DE BERTRAND TAVERNIER

El comienzo de la V Semana Cultural Cinematográfica de Segovia aporta el indudable interés de conocer la última obra de Bertrand Tavernier, realizador considerado por la crítica francesa, tan partidaria de ensalzar todo lo propio, como uno de los más firmes valores de su cinematografía actual. No es de extrañar esta predilección de los críticos por un autor nuevo que viene a continuar una línea tan tradicional en el cine francés como la «comedia de costumbres».

Bertrand Tavernier trata de dibujar en «Los inquilinos» un extenso y abigarrado fresco sobre las gentes de la Francia de hoy que luchan denodadamente por encontrar su propia identidad en los barrios modestos de los extrarradios parisinos. La ambientación de estos barrios-colmena, el trazo simple y preciso de sus habitantes, sus relaciones colectivas, en las asociaciones de vecinos, tratando de humanizar lo deshumanizado, la alegre lucha emprendida entre todos por defender sus derechos, está plasmado de forma magnífica en numerosas secuencias. Pero Bertrand Tavernier no quiere, o no sabe, quedarse solo con eso, que sería más que suficiente, y entremezcla otras muchas ideas en su película que acaba por escapársele de las manos. El film adquiere en demasiados momentos un tono intelectual que no encaja en su primer contenido y que no ayuda, en absoluto, a la comunicación directa con el espectador. Quizás el afán de dar más «entidad» a un argumento cuya fuerza debía residir en su propia sencillez y en la claridad de sus planteamientos, haya sido el principal fallo de Bertrand Tavernier y sus colaboradores. Por ello la película, dentro de un tono de calidad incuestionable, resulta fría y poco incisiva cuando por su tema debería ser todo lo contrario.

La acidez que Tavernier demostró en sus anteriores películas ha quedado en gran parte diluida por esa desmedida insufrible afición de los realizadores franceses actuales de decir, a toda costa, cosas «importantes».

INTERINO

## ACTIVIDADES LABORALES

### CIFRAS DE DESEMPLEO

Según datos oficiales hechos públicos por el Ministerio de Trabajo, en la provincia de Segovia existen 1.464 desempleados, lo que le sitúa en uno de los últimos lugares del «ranking» nacional; con cifras parecidas figuran Avila (1.622), Cuenca (1.366), Huesca (1.477) Logroño (1.748) y Ceuta (1.632). El número de desempleados más bajos corresponde a Soria (543), Teruel (579) y Melilla (703).

De acuerdo con los datos del Ministerio de Trabajo, el número de desempleados en España, con fecha al 15 de mayo actual, es de 783.696, lo que supone el 5,9 por 100 de la población activa y un ligero aumento del 0,04 por 100 sobre las cifras registradas en la quincena anterior, es decir, con fecha 30 de abril. En cambio, el Instituto Nacional de Estadística cita una cifra de 831.800 parados, es decir, el 6,3 por 100 de la población activa del país. Si a esta cifra le añadimos el número de personas que realizan trabajos esporádicos, ocasionales, pero que no disponen de un empleo fijo y que suman 206.900, el paro total, en sentido extenso, ascendería a 1.037.700 personas, o lo que es lo mismo, puede decirse que ya ha superado la barrera del millón de parados, con un peso porcentual de casi un 8 por 100.

Para comprender la gravedad del paro debe tenerse en cuenta, además, que la población activa española representa alrededor del 36 por 100 de la población total española, lo que supone una tasa de actividad muy inferior a la de otros países europeos, en donde oscila alrededor del 42 por 100. Esta diferencia se debe a la dificultad que tiene cierto sector de la sociedad a encontrar un empleo, permaneciendo inactivas. Este es el caso de las mujeres, en especial las casadas; de los jóvenes, y de los hombres de más de cuarenta y cinco años, que, una vez perdido su trabajo, les cuesta volver a encontrar uno.

### REUNION DE FUNCIONARIOS PUBLICOS

Reunidos representantes de varias asociaciones sindicales independientes de los distintos Cuerpos de Funcionarios del Estado, integrados en cuerpos y de los no integrados, con el fin de iniciar gestiones conducentes a la posible integración, en la «Confederación Sindical de Funcionarios Independientes» y ante la necesidad de lograr una representación tan amplia como sea posible, en las futuras reivindicaciones de los derechos de funcionarios y contratados, se ha acordado celebrar inmediatamente una nueva reunión, a la que podrán concurrir los representantes de las diversas asociaciones, constituidas en la provincia.

## Hija de Casimiro Fernández Confitería y pastelería

### COMUNICA:

Que por disfrute de las vacaciones laborales, y durante el período comprendido entre los días 1 al 15 de junio (ambos inclusive), el horario de apertura y cierre de sus establecimientos de Cervantes núm. 26 y Avda. de José Antonio núm. 1 será el siguiente:

Cervantes n.º 26: Mañana 10 a 14 horas. Tarde 4,30 a 8,30. Abierto todos los días.

J. Antonio n.º 1: Cerrado excepto domingos.

A partir del día 16 de junio, abrirán diariamente los dos establecimientos, a excepción del lunes por la tarde que cerrará el de Avda. de José Antonio núm. 1.

### SEGOVIA RELIGIOSA

#### MAÑANA, ROSARIO DE LA AURORA

Mañana, día 31, como culminación del mes de las flores dedicado a María, a las seis y media saldrá el rosario de la aurora, desde la iglesia de San Millán; posteriormente habrá una misa de campaña en el santuario de la Virgen de la Fuencisla, donde se realizará también una ofrenda de flores.



## PRIMERA MUESTRA DE POESIA SEGOVIANA



En el salón de actos del I.N.B. «Andrés Laguna», tuvo lugar la Primera Muestra de Poesía Segoviana 1978. Intervinieron los poetas María de los Reyes Santos Lázaro y Pedro-Antonio Blázquez San Antolín, acompañados a la guitarra por Jaime Mateo Velasco; con la colaboración especial del humorista (poético) José Luis Bartolomé («Bartolo») y, técnico de sonido, «Cuco» (de la «Troupé de la Merced»).

El recital estuvo dividido en tres partes, comenzando Reyes y, acto seguido, Pedro-Antonio, para concluir «Bartolo».

Entre los poemas que más desacaron figuran: «Antología a un poeta», «Tomás el barquero» y «Ha muerto el

Sol», de María de los Reyes Santos; «Dos sonetos a la Primavera», «Cielo y piedra» y «Tríptico al viento», de Pedro-Antonio Blázquez. Fueron muy aplaudidos por el público. Y «Bartolo» desató las risas de los concurrentes a la sala. Por otra parte, Jaime, acompañando los poemas con piezas de música clásica española, demostró su dominio sobre la guitarra; sin olvidarnos de «Cuco» como modificador de sonido y efectos especiales acústicos.

Con esto ha sido ofrecido al pueblo segoviano un acto cultural, en sus facetas neorromántica y social, con el cual se inicia en nuestra Segovia un nuevo ciclo poético-musical.

(Foto Aurelio M.)



## Notas de la Enseñanza

### HUELGA DE ALUMNOS DE B.U.P.

Los alumnos de BUP de los centros de enseñanza de Segovia, se sumarán a la convocatoria interprovincial de paro, que se llevará a cabo mañana, día 31, en respuesta al silencio manifestado por el M.E.C. ante sus reivindicaciones sobre el C.I.U. (Curso de Iniciación Universitaria).

Este paro no afectará a las horas en las cuales esté programado de antemano algún examen.

### MATRICULA DE ALUMNOS LIBRES

Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos.— Los alumnos libres que deseen matricularse en la presente convocatoria, podrán hacerlo durante los días 31 de mayo al 19 de junio en la Secretaría de la Escuela, Casa de los Picos, de seis a ocho de la tarde.

Las fechas de exámenes se anunciarán oportunamente.

### EXAMENES DE ALUMNOS LIBRES

Instituto Nacional de Bachillerato «Andrés Laguna». Los exámenes de alumnos y alumnas libres matriculados en este Instituto, tendrán lugar en este centro de acuerdo con el siguiente horario:

#### Sexto curso

Día 2 de junio, a las 9,30 de la mañana, Literatura; a las 11, Historia del Arte; 12,30, Filosofía; 4 de la tarde, Matemáticas y Latín; 5,30, Física y Griego.

Día 3, a las 9 de la mañana, Hogar; 10, Religión; 11, Educación Física.

#### Alumnos de B.U.P.

Los exámenes libres para alumnos del B.U.P. se celebrarán durante los días 16 al 22 de junio, de acuerdo con el horario que se expone en el tablón de anuncios del centro.

#### Matrícula de reválida de 6.º

La matrícula para la reválida de sexto curso se formalizará en las siguientes fechas: Alumnos de convocatorias anteriores, días 1 al 3 de junio; alumnos que aprueben el 6.º curso en la presente convocatoria, días 6 al 8 de junio.

#### Matrícula para las pruebas de selectividad para ingreso en la Universidad

La matrícula para estas pruebas se realizará en las siguientes fechas: del 5 al 10 del próximo mes de junio para alumnos repetidores, y del 12 al 15 para los que hayan superado en la presente convocatoria los exámenes del C.O.U.

#### Admisión de alumnos para el curso 1978-79

Se pone en conocimiento de los alumnos y alumnas

que deseen realizar por enseñanza oficial estudios diurnos o nocturnos durante el próximo curso en este Instituto, que deberán presentar la solicitud de admisión, en impreso que les facilitará el centro, en el plazo comprendido desde el día 15 al 30 del próximo mes de junio.

Los impresos correspondientes podrán retirarlos del Instituto a partir del día 1 de junio, de 9 de la mañana a 1 de la tarde.

### EXAMENES DE ALUMNAS DE ENSEÑANZA LIBRE

Instituto Nacional de Bachillerato «Femenino».— 6.º Curso: Viernes 2 de junio: 9,30, Religión; 10,30, Literatura; 12,00, Matemáticas; 12,00, Latín; 4,00, Física y Griego; 5,45, Filosofía.

Sábado 3 de junio: 9,30, historia; 11,00, F.E.N.; 12, Hogar; 13, Educación Física.

1.º B.U.P.: Días 16 y 17 de junio (El horario queda expuesto en el tablón de anuncios).

#### Matrícula de reválida de grado superior

Del 1 al 3 de junio: Alumnas de convocatorias anteriores.

Del 6 al 8 de junio: Alumnas que aprueben el 6.º curso en la próxima convocatoria.

### CONTINUA EL ESTUDIO DE LOS ESTATUTOS DEL STE

Cerca de 80 enmiendas recibió el proyecto original de los estatutos del Sindicato de Trabajadores de la Enseñanza (STE) de Segovia, que, acogidos a la vigente legislación, se autodefine como unitario e intersectorial, y ello le permite afiliarse a todo aquel que trabaje en educación, explicitándose personal docente y no docente, desde preescolar hasta educación permanente de adultos.

También como principio se declara autónomo e independiente de la administración del Estado, sus instituciones, y los partidos políticos, aspirando a confederarse con los de sus iguales características.

Uno de los puntos más debatidos por las decenas de asistentes fue la inclusión del concepto de clase, pues entre los profesores sigue habiendo círculos recelosos a considerarse «parte integrante de la clase trabajadora», quizás acomodados al aparente privilegio de ser «funcionarios» de un sector de servicio tan enfáticamente diferenciado.

Los quince epígrafes de sus objetivos están dirigidos a la organización, participación y lucha por la mejora de la enseñanza, abriéndose además de a los problemas educativos y pedagógicos a los de índole socio-político.—G. M.

## FES

### ELECCION DE COMISIONADOS PARA LAS JUNTAS DE EVALUACION GLOBAL

Desde hoy al viernes 2 de junio se celebrarán en la Federación Empresarial Segoviana las elecciones para comisionados de las Juntas de Evaluación Global.

Todos los contribuyentes han recibido documentación directa sobre la fecha y hora en que tendrán lugar las elecciones de cada grupo.

Para cualquier información pueden dirigirse a la FES, Domingo de Soto, 3-1.º, teléfono 415588.

### CHARLA - COLOQUIO SOBRE BENEFICIOS EN LA CONTRATACION DE TRABAJADORES

El próximo viernes, día 2, a las 8 de la tarde, en el salón de actos de la Federación Empresarial Segoviana, Domingo de Soto, 3-1.º (junto a Previsión), el señor Candeira, gerente de la Oficina de Empleo del SEAF-PPO, dará una charla seguida de coloquio sobre las nuevas normas, beneficios y ayudas concedidas a las empresas en la contratación de trabajadores.

A este acto están invitados todos los afiliados a las distintas patronales integradas en la FES.



## Televisión y Radio

### PARA HOY

#### Primera cadena

- 15,45, Gente hoy.
- 16,15, Despedida y cierre.
- 18,45, Carta de ajuste.
- 19,00, Apertura y presentación.
- 19,01, Avance Telediario.
- 19,05, Dibujos animados.
- 19,20, El mundo de la música.
- 20,00, Memorias del cine español.
- 21,00, Programa informativo.
- 21,30, Telediario.
- 22,00, Dos por dos.
- 23,00, Un hombre en casa.
- 23,30, Ultimas noticias.
- Despedida y cierre.

#### Segunda cadena

- 19,00, Carta de ajuste.
- 19,30, Presentación y avances.
- 19,31, Polideportivo.
- 20,15, Redacción de noche.
- 20,45, Teatro estudio.
- 22,30, Los martes de «Masmenos» (Tribunas).
- Despedida y cierre.

### PARA MAÑANA

#### Primera cadena

- 13,45, Carta de ajuste.
- 14,00, Apertura y presentación.
- 14,01, Avance telediario.
- 14,05, Programa regional simuláneo.
- 14,30, Telediario
- 15,00, Hora 15.
- 15,20, Novela.
- 15,45, Gente hoy.
- 16,15, Despedida y cierre.
- 18,45, Carta de ajuste.
- 19,00, Apertura y presentación.
- 19,01, Avance telediario.
- 19,05, El hombre invisible.
- 20,00, Revista de toros.
- 20,30, Dossier.
- 21,30, Telediario.
- 22,05, Starsky y Hutch.
- 23,00, Escuela de salud.
- 23,30, Ultimas noticias.
- Despedida y cierre.

#### Segunda cadena

- 19,00, Carta de ajuste.
- 19,30, Presentación y avances.
- 19,31, Polideportivo.
- 20,15, Redacción de noche.
- 21,15, Cine club.
- Despedida y cierre.

## Elecciones para la renovación de cargos del Colegio Provincial de Administración Local

Fue elegido presidente don Mariano Herranz Rosa y vicepresidente don Julio César Gil Caballero.

Han tenido lugar, en el palacio provincial, las elecciones convocadas por el Colegio de Secretarios, Interventores y Depositarios de Administración Local de Segovia, según imperativo de su respectivo reglamento, para renovar la junta de gobierno y elegir, en asamblea plenaria de colegiados, los cargos de presidente y vicepresidente del mismo.

Presidió el acto la actual junta de gobierno y la pertinente mesa escrutadora, bajo la presidencia del presidente del Colegio, don José María Blanco Pradilla.

Previas las correspondientes proclamaciones y votaciones por cuerpos, de forma directa y secreta la junta de gobierno quedó constituida de la siguiente forma:

Representantes de los secretarios de primera categoría, don José María Blanco Pradilla y don Hipólito José Moldes Teo; de los de segunda, D. Gregorio Gozalo Minguela y don Rufino Núñez de Frutos, y de los de tercera, don Eugenio Hurtado Velas-

co y don Cirilo García Alvaro.

Representantes de los interventores de fondos, doña Josefa Domínguez Clemares y don Juan Carlos Arranz de la Cámara.

Representantes de los depositarios de fondos, D. Prudencio Dueñas Jiménez y don Francisco Luis de Fraile Garnacho.

Finalizado el escrutinio se levantó el acto, constituyéndose, en segunda convocatoria, la asamblea provincial de colegiados para elegir los cargos de presidente y vicepresidente del Colegio, mediante igual sistema de sufragio, que fue bastante reñido, resultando elegido presidente del mismo don Mariano Herranz Rosa, secretario del Ayuntamiento de Atrados, y vicepresidente don Julio César Gil Caballero, secretario del Ayuntamiento de Otero de Herreros.

## NECROLOGICA

MARIA DEL CARMEN FRAILE DORDA

En el domicilio familiar de Cuéllar ha fallecido la joven María del Carmen Fraile Dorda, de 13 años de edad, hija de don Modesto Fraile Poujade, diputado de UCD por Segovia, y de doña María Luisa Dorda Dávila. El sepelio de sus restos mortales tendrá lugar esta tarde, a las siete y media, en el cementerio de dicha localidad.

La noticia ha causado un sentido dolor en toda la provincia, donde la familia Fraile-Dorda goza de muy alta consideración y cariño siendo numerosísimas las muestras de condolencia que les están llegando; a ellas unimos la de nuestro periódico, pues todos cuantos trabajamos en él nos sentimos profundamente conmovidos por esta irreparable pérdida.

Abril Martorell asistirá al sepelio

El vicepresidente y ministro de Economía, don Fernando Abril Martorell, y el presidente del grupo parlamentario de Unión de Centro Democrático, don José Pedro Pérez Llorca, se trasladaron esta mañana a Cuéllar para asistir esta tarde al sepelio de María del Carmen Fraile.

## BERNARDOS

### Gran animación en el 50 aniversario de la coronación de la Virgen

Bernardos (De nuestra corresponsal, MARIA JESUS TEJEDOR)—Se ha celebrado en esta localidad el 50 aniversario de la coronación de la Virgen del Castillo, con gran cantidad de asistentes.

En un principio esta fiesta no se iba a celebrar este año, sino que se iba a acumular para el 1980, pero ha parecido más conveniente llevarla a cabo en el último domingo de mayo, pues ésta era su fecha.

Para conmemorarlo se celebró una misa solemne en la ermita que lleva su nombre y como es tradicional y el buen tiempo lo ha permitido, muchas familias han comido y merendado allí.

El buen tiempo ha sido un factor muy importante para la asistencia de público, pero no el fundamental, pues lo que más ha influido, sin lugar a dudas, es la devoción que este pueblo siente por su Patrona.

En todo momento se ha dejado sentir un aire de fiesta, mayor del habitual y distinto, como si el pueblo viviera un día de plena felicidad interior por este aniversario y quizás una especie de presagio para que cuando en el 80 suban a la imagen de la Virgen a la ermita sean días de gran devoción.

En el pueblo, aparte de esto, se ha notado gran cantidad de personas que han venido a pasar el día, incluso de ciudades lejanas, pero que ya al anochecer han empezado a irse y por la noche Bernardos ha vuelto a ser el pueblo sin gente que se convierte en invierno.

## DURUELO

### ACTO REGIONAL CASTELLANO

Ha tenido lugar en Duruelo, dentro de la fiesta de las Flores de la villa, un acto regional castellano, organizado por la comisión de fiestas, con la colaboración de Comunidad Castellana.

Por la mañana, después de unas palabras de explicación del significado del acto, se izó el pendón carmesí de Castilla en el balcón principal del Ayuntamiento, al lado de la bandera española, entre grandes aplausos del público.

Por la tarde, a continuación de los partidos de pelota, en la plaza del pueblo, totalmente llena de público, hubo un recital de jotas interpretadas a la dulzaina y tamboril por los dulzaineros del pueblo, «Los Carpetanos», y seguidamente intervinieron dos miembros de Comunidad Castellana, uno de Soria y otro de Segovia, que hablaron de la personalidad cultural de Castilla, los graves problemas de la región y la necesidad de un despertar de la conciencia castellana para que mediante la unión y el esfuerzo de todos, pueda Castilla ocupar el puesto a que tiene derecho en el conjunto de los pueblos de España.

El acto transcurrió en medio de un gran ambiente popular, y el público asistente interrumpió varias veces a los oradores con sus aplausos.



LA JOVEN

## María del Carmen Fraile Dorda

Ha fallecido en Cuéllar

A los 13 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

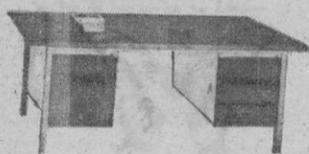
D. E. P.

Sus desconsolados padres don Modesto Fraile Poujade y doña María Luisa Dorda Dávila; hermanos María Luisa y Modesto; abuelas, tíos, primos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que por el eterno descanso de su alma se oficiará hoy, día 30, a las 7,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Miguel Arcángel y al sepelio que tendrá lugar acto seguido.

La misa de privilegio se dirá el día 31, a las 9 de la mañana, en dicha iglesia.

Casa doliente: calle San Julián, 10 Cuéllar.



## Mesas metálicas y de madera

Dirección, auxiliares y de juntas.

\* VERSIONES en azul, verde, amarillo beige y gris.

\* Todas las medidas y combinaciones, adaptables a todos los espacios.

SISTEMAS



Alberto González Maseda

Dr. Laguna, 4

(frente Correos)



Comisión Constitucional

## Aprobada la línea de sucesión a la Corona

Ayer se reanudaron los debates de la Comisión Constitucional del Congreso, con la reincorporación de la minoría vasca y de Alianza Popular. Fraga dio a conocer un comunicado de AP, en el que señala, entre otras cosas, que su grupo va a defender en todo momento el principio de publicidad de los trabajos parlamentarios, y que se niegan a las reuniones paralelas, que no deben en ningún caso sustituir a la ponencia o a la Comisión.

### ARTICULOS APROBADOS

Artículo 51. 1. El Rey es el Jefe del Estado, símbolo de su unidad y permanencia, arbitra y modera el funcionamiento regular de las instituciones, asume la alta representación del Estado en las relaciones internacionales y ejerce las funciones que le atribuyen expresamente la Constitución y las Leyes.

2. Su título es el de Rey de España, y podrá utilizar los demás que correspondan a la Corona.

3. La persona del Rey es inviolable y no está sujeta a responsabilidad. Sus actos estarán siempre refrendados en la forma establecida en el artículo 59, careciendo de validez, sin dicho refrendo salvo lo dispuesto en el artículo 60, 2.

Artículo 52. 1. La Corona de España es hereditaria en los sucesores de S. M. don Juan Carlos I de Borbón; la sucesión en el Trono seguirá el orden regular de primogenitura y representación, siendo preferida siempre la línea anterior a los posteriores; en la misma línea, el grado más próximo al más remoto; en el mismo grado, el varón a la hembra y en el mismo sexo, la persona de más edad a la de menos.

2. El Príncipe heredero, desde su nacimiento o desde que se produzca el hecho que origine el llamamiento, tendrá la dignidad de Príncipe de Asturias y los demás títulos vinculados de la Corona de España.

3. Extinguidas todas las líneas llamadas en derecho, las Cortes Generales proveerán la sucesión en la Corona en la forma que más convenga a los intereses de España.

4. (Nuevo). Aquellas personas que teniendo derecho a la sucesión en el Trono, contrajeran matrimonio contra la expresa prohibición del Rey, de acuerdo con el Congreso, quedarán excluidas en la sucesión a la Corona por sí y sus descendientes.

5. Las abdicaciones y renunciaciones y cualquier duda de hecho o de derecho que ocurra en el orden de sucesión a la Corona se resolverán por una ley orgánica.

Artículo 53. La Reina consorte y el consorte de la Reina no podrá asumir funciones constitucionales, salvo lo dispuesto para la Regencia.

Artículo 54. 1. Cuando el Rey no fuera menor de edad, el padre o madre del Rey y, en su defecto, el pariente más próximo mayor de edad a suceder en la Corona, según el orden establecido en la Constitución, entrará a ejercer inmediatamente la regencia y la ejercerá durante el tiempo de la minoría de edad del Rey.

2. Cuando el Rey se inhabilite para el ejercicio de su autoridad y la imposibilidad fuere reconocida por las Cortes Generales, entrará a ejercer inmediatamente la regencia el Príncipe heredero de la Corona, si fuere mayor de edad. Si no lo fuere, se procederá de la manera prevista en el párrafo anterior.

3. Si no hubiera ninguna persona a quien correspondiera la regencia, ésta será nombrada por las Cortes y se compondrá de una, tres o cinco personas.

4. Para ejercer la regencia es preciso ser español y mayor de edad.

5. La regencia se ejercerá por mandato constitucional y siempre en nombre del Rey.

Artículo 55. 1. Será tutor del Rey menor la persona que en su testamento hubiera nombrado el Rey difunto, siempre que sea mayor de edad y español de nacimiento; si no lo hubiese nombrado, será tutor el padre o la madre, mientras permanezcan viudos en su defecto lo nombraran las Cortes, pero no podrán estar reunidos los cargos de regente y de tutor, sino en el padre, madre o ascendientes directos del Rey.

2. El ejercicio de la tutela es también incompatible con el de todo cargo o representación política.

Ayer, en Madrid

## La mayor tormenta de primavera del presente siglo

Una gran tormenta, con abundante aparato eléctrico, descargó a primeras horas de la tarde de ayer sobre Madrid. La de ayer, fue la mayor tormenta de primavera del presente siglo. El eje puelle de los Franceses-Legazpi sufrió los mayores impactos de la tromba de agua. La circulación quedó cortada durante dos horas. El sistema de alarma, recientemente instalado por el Ayuntamiento en el puente del Rey, funcionó e hizo que se pusieran en movimiento las bombas aspersoras antes que el río inundara la zona.

En la colonia de Manzanares se produjeron las mayores inundaciones, y los bomberos tuvieron que rescatar a los vecinos de los primeros pisos, tras haber inundado el agua los portales y sótanos.

## EN POCAS LINEAS

A partir del próximo 31 de julio quedarán constituidas las primeras sociedades mixtas Renfe-transportistas por carretera, de acuerdo con el convenio suscrito en el mediodía de ayer en presencia del ministro de Transportes y comunicaciones, Salvador Sánchez Terán.

Esta madrugada ha fallecido en Madrid el político y escritor falangista, David Jato. La muerte le sobrevino en el hospital provincial «Francisco Franco» de la Diputación Provincial, en el que se encontraba hospitalizado.

Un artesano de Alcalá de Guadaíra (Sevilla) ha realizado un paso de Semana Santa, en miniatura, que ofrece la originalidad de que el palio está compuesto por 11.000 garbanzos engarzados con alambre fino.

«Hay claros motivos para el optimismo económico. Se están cumpliendo todas las previsiones, aunque para consolidar las esperanzas hemos de mantenernos todos en las exigencias de los Pactos de la Moncloa», afirmó el vicepresidente del Gobierno y ministro de Economía, Fernando Abril Martorell, en unas declaraciones que publicó ayer «La Voz de Albacete».

Un turista finlandés, Clavi Katila, de sesenta años, resultó ileso al caerse desde un octavo piso por confundir la terraza de la casa próxima, con una piscina. Este hecho, insólito donde los haya, ocurrió en un edificio de apartamentos que hay en la calle Portugal de Las Palmas de Gran Canaria.

El adulterio y el amancebamiento dejan de ser, desde hoy, delitos tipificados en el Código Penal, de acuerdo a la ley que aparece en el «Boletín Oficial del Estado», rubricada por el presidente de las Cortes y sancionada por el Rey.

## CICLOPE

RADIO TELEVISION

CALIDAD, PRECIO Y SERVICIO

Ahora con Telecolor a circuitos integrados

otro logro de CICLOPE

Ezequiel González, 38 - (frente Ambulatorio)

## Suárez pidió apoyo a la Ejecutiva de UCD sobre el tema constitucional

Madrid, 30.—El presidente de la UCD, Adolfo Suárez, pidió ayer al comité ejecutivo del partido su opinión y apoyo a las votaciones de los parlamentarios ucedistas en el tema constitucional.

La reunión comenzó pasadas las ocho y media de la noche y se prolongó hasta la una de la madrugada dado el número de temas que se estudiaron.

El comité ejecutivo de la Unión de Centro Democrático ratificó la denominada «operación de consenso constitucional» para acelerar las discusiones del proyecto, ya que el objetivo de estado primordial de la UCD es «conseguir cuanto antes una constitución democrática para todos los españoles», dijeron las fuentes consultadas por Efe.

Los miembros de la ejecutiva estudiaron también las enmiendas que se presentan a la Constitución y los puntos esenciales que están dispuestos a mantener y a negociar.

«Fue la reunión más positiva de todas, puesto que por primera vez se pidió al comité su opinión de cómo debiera votar la UCD en los temas fundamentales de la Constitución», según uno de los secretarios.

Las fuentes consultadas indicaron que era muy posible que al término de los debates quedara reconocida la mayoría de edad a los dieciocho años a todos los efectos.

## TOROS

Madrid, 29.—La fuerte tormenta, acompañada de granizo, que descargó sobre Madrid durante casi toda la tarde de ayer obligó a la suspensión de la decimosexta corrida de la feria de San Isidro, que debía haberse celebrado en el coso de Las Ventas.

Formaban el cartel los rejoneadores Alvaro Domecq y Joao Moura, con los diestros Jaime González «El Puno», Félix López «El Regio» y Carlos Escolar «Frasuelo».

## ¡PUEDE INTERESARLE!

Consulte en pág. 15 nuestros eficaces ANUNCIOS POR PALABRAS

Alquileres  
Asesorías  
Automóviles  
Bolsa de la Propiedad  
Inmobiliaria  
Compras  
Enseñanza  
Ganados  
Hallazgos  
Pastos  
Pensiones  
Pérdidas  
Trabajo  
Traspasos  
Varios  
Ventas

TELEFONOS

DE

EL ADELANTADO

Dirección: 414698  
Redacción: 414697  
Administración: 414699



## Posible implicación de miembros de las Fuerzas de Orden Público en acciones de grupos «incontrolados»

Madrid, 30.—Nueve miembros de la Policía Armada, que prestaban sus servicios en San Sebastián, han sido trasladados a otros destinos, como primera medida disciplinaria, por presunta implicación en determinadas actuaciones de grupos «incontrolados».

Por otra parte, las máximas autoridades de la Guardia Civil han encargado una investigación sobre la presunta implicación, en este tipo de actuaciones, de miembros del Cuerpo, destinados actualmente en Navarra.

Hasta ahora, según las citadas fuentes, no hay comprobación definitiva sobre la implicación de miembros de la Guardia Civil en grupos incontrolados. En caso de que la investigación abierta al respecto demostrara tal implicación, se adoptarían medidas que podrían llegar a la expulsión del Cuerpo.—Efe.

## Un militante de Fuerza Nueva se niega a pagar la multa gubernativa

Santander, 30.—Miguel Fuentes, militante de Fuerza Nueva sancionado con dos millones de pesetas de multa tras los incidentes de San Sebastián, no piensa dar «ni un duro a este Gobierno».

«No tengo esa cantidad de dinero —afirmó Miguel Fuentes—, pero aunque algún miembro de «Fuerza Nueva» quisiera pagar la multa, yo no lo aceptaría. No quiero dar ni un duro a este Gobierno».

Fuentes, que es amigo personal de Blas Piñar y delegado en Santander de «Fuerza Joven», dijo que fue a San Sebastián para sonorizar el exterior del frontón «Anoeta», con el equipo que trasladaba en su coche y añadió que la multa le fue impuesta por llevar un fusil en el interior del vehículo.

Señaló que el fusil no lo sacó del coche en ningún momento y que le fue requisado en la autopista de Bilbao a San Sebastián.—Efe

## EL MERCADO DE GANADOS EN MEDINA DEL CAMPO

Se celebró el semanal mercado de ganados, el cual fue contrario al domingo anterior, se llevó a cabo con tiempo soleado, pero sin embargo el número de cabezas a la venta fue bastante más inferior no así el de ganaderos, tratantes y licitantes que superó al último mercado citado.

En cuanto al ambiente mercantil, éste fue de animado, ya que puede decirse que todo el ganado expuesto fue vendido, en particular lo destinado para matadero.

En las cotizaciones pudo observarse bastante sostenimiento pues apenas si han tenido variación.

Fueron presentadas a la venta 3.593 cabezas, y se operó con las ovejas de grandes rendimientos cárnicos entre 55 y 58 pesetas kilo vivo, otras algo más inferiores pero de buena calidad a partir de las 52 pesetas kilo vivo, algo más corrientes a partir de las 43 pesetas kilo vivo y las corrientes desde las 35 pesetas kilo vivo, mientras que las de bajos rendimientos, sin ser

desecho, se cotizaron desde las 30 pesetas kilo vivo.

En cuanto al corderaje debido a la época actual de mayor consumo también se vio poco modificado el precio y así los corderos grandes y viejos se cotizaron entre 68 y 75 pesetas kilo vivo, llegando algunos hasta las 78 y 80 pesetas kilo vivo, los pascuales mayores entre 28 y 32 kilos entre las 100 y 105 y algunos pocos a las 110 pesetas kilo vivo; los pascuales menores entre 145 y 160 pesetas kilo vivo no obstante algunos de clase superior llegaron a las 165 pesetas kilo vivo, corderos recientes de entre 18-20 kilos de peso de 165 a 180 pesetas kilo vivo, lechazos los mejores llegaron a las 235 pesetas kilo vivo y los corrientes a partir de las 210 pesetas kilo vivo. Ovejas emparejadas entre 6.200 y 7.000 pesetas y algunos carneros sementales pedían entre 7.000 y 10.000 pesetas.

En las demás especies de ganado se continúa sin operaciones.

LUEVEDE

## LABORAL

### Oficialmente, se supera el millón de parados

El número de parados en el primer trimestre del año experimentó un crecimiento de 95.700 personas, algo inferior al esperado, según refleja la última encuesta de la población activa publicada por el Instituto Nacional de Estadística. De esta forma se supera oficialmente el millón de personas sin empleo.

Con este nuevo aumento, que en términos porcentuales representa un 11,5 por ciento más que en diciembre pasado, el número de españoles que carecen de un empleo estable asciende en estos momentos a 1.114.100 personas, cifra en la que se incluyen los parados más los activos marginales. La cifra de parados representa el 7 por ciento de la población activa española.

Altos cargos del Ministerio de Economía estudiaron este fin de semana las posibles medidas para corregir este grave problema; la alternativa más válida a corto plazo es el estímulo de la inversión pública y privada mediante una política más activa de tipos de interés.

#### SITUACION EN «ASCON»

Vigo, 30.—La Dirección de

### «Los niños de Dios», secta pseudo-religiosa de exaltación del sexo

Barcelona.—Con el título de «La aberrante doctrina de los niños de Dios», la «Hoja dominical» de la diócesis de Barcelona publica un artículo en el que hace referencia a dicha secta pseudo-religiosa y que en definitiva se resume en una exaltación y mistificación del sexo.

El artículo recuerda que el movimiento fue creado en 1968 por David Brand Berg, presentándolo como una nueva forma de religión basada principalmente en la Biblia, que autodenominan revolucionaria cuando en realidad se trata de una manipulación descarada de las personas, que va en contra de la unidad familiar, que abusa de la ignorancia y de la ingenuidad de los jóvenes, que enseña lo inmoral como lícito y que usa de la extorsión y de la intimidación.

El «Full dominical» subraya que el pertinaz posesitismo de «los hijos de Dios» o «los niños de Dios» ha obtenido abundantes frutos y aconseja a los padres que se pongan en contacto con la recién creada «Asociación Projuventud», cuyo fin de agrupar a los padres de familia y otras personas interesadas en el fenómeno de los grupos o sectas pseudo-religiosas.—Efe.

«Ascón» ha notificado al jurado de empresa la formulación de trece despidos de trabajadores de la empresa, que se encuentra en paro desde el pasado 22 de febrero.

Once de los despedidos son miembros de la junta sindical y habían sido despedidos por su supuesta participación en la concentración de trabajadores que se llevó a cabo el día 22 en la factoría de Ríos; tal sanción fue declarada improcedente por la Magistratura Provincial de Trabajo.

Los otros dos despedidos tienen todavía pendiente la

vista del juicio sobre demanda de despido por una notificación anterior.

Las razones aducidas por la empresa se fundamentan en el artículo 33 del decreto de Relaciones de Trabajo.

#### JOVENES DISPARAN Y HIEREN A MIEMBROS DE CC. OO.

Madrid, 30.—Un grupo de jóvenes dispararon con armas de fuego a cinco miembros de CC. OO. e hirieron a uno de ellos de gravedad, mientras trabajadores de «Chrysler» celebraban una fiesta en la Casa de Campo.

Cuando cinco trabajadores se acercaban a los coches para marchar a sus hogares, una banda de ocho muchachos y una muchacha de 16 y 17 años rodeó al trabajador Gallo Pedro Barbero con porras y pistolas, y comenzaron a amenazarlo e insultarlo, gritando entre otras cosas: «comunistas asesinos os vamos a matar a todos».

El trabajador pidió auxilio a sus compañeros y los jóvenes se distanciaron un poco. Acto seguido empezaron a disparar contra los trabajadores, alcanzando a uno de ellos, Fernando Navarro Rodríguez, que se encuentra internado en el hospital clínico con herida de bala en la pierna derecha. Tras una intervención de tres horas, el pronóstico es grave, con destrozos de la femoral y una vena. Efe.

### Pasajeros con destino a Santander invadieron las pistas de «El Prat»

Barcelona, 30.—Pasajeros de «Iberia» protagonizaron en la madrugada de ayer y en distintas ocasiones, acciones de protesta al no poder embarcar con destino a Santander, cuyo aeropuerto se encontraba bajo mínimos.

La irritación de los viajeros, unos sesenta, se desato al no obtener explicaciones de las razones por las que no podían desplazarse a la capital montañesa. Seguidamente comenzaron a bloquear las puertas y a invadir las pistas, de las que fueron desalojados por la Guardia Civil tras invitarles a ello en repetidas ocasiones. El vuelo se realizó a las 11,15 de ayer.

PRIMERA MARCA NACIONAL DEDICADA A LA COMERCIALIZACION DE APARATOS Y EQUIPOS PARA EL SECTOR DE LA ALIMENTACION

desea entrar en contacto con vendedores

### COMISIONISTAS

que se responsabilicen de incrementar el volumen de ventas en cada una de las áreas de

- TOLEDO
- TALAVERA DE LA REINA
- AVILA
- SEGOVIA
- GUADALAJARA

Se estudiara cualquier tipo de colaboración, incluso a media jornada, no siendo imprescindible, aunque si conveniente estar introducido en el sector de la alimentación. Condiciones económicas muy interesantes. Comisiones del 10 al 20%.



Las personas interesadas deberán enviar su historial profesional, que será tratado con absoluta reserva, a

**ACA** Departamento de Psicología  
Juan Ramón Jiménez, 2  
CONSEJEROS DE GESTION Teléf. 250 13 08 - Madrid-16

# PUNTUALIZACIONES SOBRE EL CONSUMO DE DROGAS EN SEGOVIA (I)

He aquí un tema de suma actualidad mundial y, consiguientemente, nacional. Pero también podemos circunscribirnos más y referirnos concretamente a nuestra provincia. Porque las drogas es tema que obsesiona a padres y educadores, que incita a la curiosidad y a conocer sus efectos, a no pocos jóvenes; tema polémico, tema de rabiosa presencia, sobre el que últimamente se viene hablando mucho entre nosotros. Algunas referencias concretas hemos hecho a él en fecha reciente. Y como sabemos que hay mucho que hablar sobre ello, mucho que opinar, y mucho, por supuesto, que trabajar en favor de la erradicación del consumo de drogas, es por lo que tratamos de ofrecer una amplia panorámica sobre el tema. Y hemos hablado extensamente con un médico psiquiatra muy conocido entre nosotros: Don Felipe Martín Lomillos. En la charla hemos conocido y aprendido muchas cosas, hemos comprobado la necesidad



de facilitar una amplia y adecuada información al mayor número posible de personas. Y he aquí que, en dos días, vamos a ofrecer un extracto de la amplia conversación, con todo aquello del mayor interés que un tema tan polémico como el de la droga, y concretamente su presencia entre la juventud segoviana, es digno de ser conocido.

—Señor Martín Lomillos: Últimamente ha vuelto a cobrar actualidad entre nosotros esa especie de psicosis que se crea cuando se habla de un supuesto consumo de drogas por parte, especialmente de la juventud, y en este caso, de la juventud segoviana. ¿Puede considerarse como importante y, consecuentemente, grave este consumo?

—En primer lugar es preciso aclarar el concepto de droga. Droga es aquella sustancia que introducida en el organismo modifica una o varias funciones. Por lo tanto, en este sentido, drogas serían todos los medicamentos. Pero las que aquí nos interesan son aquellas sustancias que van a producir una modificación en las sensaciones, en nuestro estado de ánimo o en el nivel de nuestra conciencia. Estas drogas cambiarían nuestro modo de sentir y de pensar.

En orden a un análisis lo más objetivo posible de la realidad, conviene decir que en todo el mundo se consumen drogas, en todas las épocas de la historia y en todas las latitudes. Es muy reducido el número de personas que no toman alguna droga. Así podemos decir que bebidas alcohólicas (el alcohol es una droga), consumen las tres cuartas partes de la población, le sigue en orden de importancia el consumo de analgésicos, aniolíticos y de tabaco; es exigua, aunque cada vez más numerosa, la proporción de personas que consumen entre nosotros estupefacientes, cáñamo, alucinantes, etc.; sólo algunas personas no sienten la necesidad de consumir alguna sustancia.

De otro lado, el momento adolescencial que sociológica y psicológicamente constituye un periodo de transición y a veces una situación marginal, es, sin duda, el más peligroso para iniciarse en el consumo de las drogas: La inseguridad en sí mismo, el ansia de libertad, el deseo de encajar en un grupo, el intimismo (repliegue en sí mismo), la rebeldía, el incormformismo, la soledad, la búsqueda de lo interesante, el amor al riesgo, la crisis de la originalidad con el cultivo de lo diferente, son algunos de los rasgos juveniles que favorecen esta tendencia.

## PREOCUPACION OBJETIVA

—¿Hasta qué punto puede llegar a preocupar seriamente a padres y educadores?

—Considero muy importante que tanto padres como educadores y en general todo aquel que tenga contactos con grupos juveniles, deberían conocer, al menos de forma elemental, la fenomenología de la adolescencia. De esta forma su preocupación sería más objetiva, menos apasionada y desde luego más comprensiva y orientativa y por ende, más eficaz. Cuando se comprende un fenómeno, se elimina lo místico y misterioso, que como en este caso, suele envolver ese mundo, para mu-

chos mágico, de la drogadicción. No es conveniente, extremar las posturas ante el problema, pues tan inadecuado es exagerarle como minimizarle. Por esto, no es justo el que, por ejemplo, a un joven se le etiquete de drogadicto por el hecho de que haya fumado algún pitillo o «porro» o haya tomado algún estimulante de una forma episódica. Se le puede hacer mucho daño tanto a él como a su familia. De la misma manera no darle importancia alguna sería otro error. Por lo mismo, la imposición de criterios con rigidez y autoritarismo o el exceso de protección y el paternalismo no suelen dar buenos resultados en orden a la prevención.

—¿Consumen más los chicos o las chicas?

—No hay preferencia por uno u otro sexo en el momento de la iniciación y suele ser corriente la iniciación ritual y en pandilla.

—¿Qué edades?

—De 14 a 20 años es la incidencia más frecuente, aunque cada vez son menores cronológicamente los que empiezan. Aquí influyen enormemente los procesos de identificación y mimetismo, tan importantes en estos años.

La tonalidad socio-cultural excesivamente competitiva, las ansias de gozar del presente, la fatiga, la disminución de la tolerancia a la frustración, la debilitación de la estructura familiar, la falta de una auténtica comunicación, la excesiva tecnificación con evidente deshumanización, son factores que generan un modo de vida inestable y ciertamente angustiado.

(Continuará mañana)



## Libros en SEGOVIA

Ramón Ayerra. «Las amables veladas con Cecilia». Editorial Digesta. Serie narrativa. Primera edición. Marzo 1978. 303 páginas.

Leído el primer libro en prosa de este escritor segoviano, «La España Imperial» mucho se tiene andado para disfrutar de este segundo. En aquél, después de un fecundo trabajo en la poesía —de la que él extrae las mejores esencias de su lenguaje— nos sorprendió sobre todo la frescura e inmediatez del fresco de costumbres compuesto y la facilidad de discurso racional y moral sobre él. En éste, que se su lógica continuación, es de tener muy en cuenta la amplitud de recursos con que hace frente a una situación literaria similar.

«Las amables veladas con Cecilia», su segundo producto narrativo, se levanta sobre un artificio muy parecido al anterior. El autor tiene una amiga dulcísima, enferma, con la que dialoga en sus ratos de obligada inacción: le hace reflexiones, pequeñas, sobre ciertas realidades —la crueldad de los niños, la fuerza del destino, la impasibilidad de los malos— y a continuación, ilustra el aserto con un sucedido. Este es el verdadero objeto de la narración, y allí Ramón Ayerra despliega toda su capacidad de evocación de lugares, de tipos y de situaciones, con la chispeante rica, ingeniosa y a veces sarcástica vena inventiva de que está dotado.

Así pues, lo que de verdad

interesa en este segundo libro es si la repetición mejora el anterior empeño, con arreglo a esa norma dicha de «nunca segundas partes fueron buenas», o si se trata de un camino cerrado. Enseguida hay que decir que Ramón Ayerra se había preparado para el evento, modificando su técnica narrativa. En este segundo libro parece iniciarse una vía de invención que estaba casi ajena de la intención del primero. En él —soy testigo de mayor excepción de muchos de los sucesos contados— se contaba la historia tal y como había ocurrido. Generalmente, era lo bastante tremenda como para no necesitar de aportes creativos.

Ahora, en varias de las historias narradas, aparecen elementos distorsionadores, con frecuencia increíbles, que refuerzan en la intención del autor lo esperpéntico de las peripecias narradas. Ello aumenta el valor lúdico del género, en detrimento de lo creíble de los sucesos, acentuando su contenido e intención literarias, como sucede con la historia del Zamorano, personaje dañoso que infundía un pavor paralizante a la misma Guardia Civil. Además, anécdotas inicialmente poco extensas se enriquecen con descripciones de tipos a los que se añaden distintivos de otros, igualmente pintorescos, conocidos por el autor.

Priman sobre todo las des-

## RESTOS DE DINOSAURIO

Denver (Colorado, Estados Unidos).— Científicos han descubierto los restos perfectamente conservados de una cría de dinosaurio del tamaño de un perro, conocido como stegosaurus, que esperan ayudará a determinar si los dinosaurios eran animales de sangre caliente.

En el servicio del parque nacional norteamericano se ha comentado que el esqueleto, enterrado quizá hace 40 millones de años en un lecho fluvial, ha sido descubierto en el monumento nacional al dinosaurio.

En el pasado esta zona en la frontera entre Colorado y Utah ha sido centro de numerosos descubrimientos importantes de dinosaurios.

El más reciente hallazgo es el segundo de una cría de stegosaurus que encuentran los paleontólogos en más de un siglo de recolecta de fósiles por todo el mundo, según el servicio de parques. El primero se descubrió hace más de 100 años en Wyoming.

cripciones viajeras en las que Ramón Ayerra dio muestra de su brillantez en su primer volumen. Descripciones personalizadas, con un enorme amor por los paisajes y las poblaciones, que siguen, en este libro, protagonizando la mayor parte de las páginas.

Y se mantiene la gran virtud de prosa de Ayerra, de mantener la atención del lector por la búsqueda de la risa, de la belleza y de la placidez de un lenguaje que le permanece fiel.

Al terminar la lectura, con la descripción del imposible suicidio de Cecilia, el libro deja pensativo al lector. Yo creo, con esta entrega, Ramón Ayerra ha dejado exhausta la vena de su primera inspiración. Quiero decir, ha dado dos libros de estampas prodigiosas de su tiempo y de la geografía española. Ha acercado a los hombre de hoy a la comprensión profunda de su mundo, a través de la cotidianidad y de la vida cual es, palpitante y en toda su subyugante riqueza.

Pero, y espero, Ramón Ayerra tiene dentro un narrador de mucha mayor entidad de lo que ha mostrado hasta ahora. Sus capacidades de evocación y sobre todo de compasión hacia sus personajes y la vida merecen el esfuerzo de una ideación más rica de la realidad. Me atrevo a decir que Ayerra no ha mostrado, en estos dos libros, más que su fondo de escritor y sus procedimientos narrativos sustanciales. Y creo que debe ponerse ya al empeño de una concepción más amplia: está en condiciones de ser un sobresaliente cronista de nuestra sociedad.

FRANCISCO DE PAULA RODRIGUEZ MARTIN



extranjero



extranjero



extranjero



extranjero

## BREZNEF VISITA CHECOSLOVAQUIA

### Diez años después de la «primavera de Praga»

Moscú, 30.—Leónidas Breznev, secretario general del

## CONSPIRACION EN SANTO DOMINGO CONTRA EL PRD

Santo Domingo, 30.—El vespertino "La Noticia" denunció ayer en primera página que ciertos sectores del partido reformista están metidos en una trama conspirativa para impedir el acceso al poder del partido revolucionario dominicano.

Según la información, el presidente Joaquín Balaguer no tiene conocimiento de ello, los responsables de la misma se están lanzando a una campaña soterrada de crear dudas sobre la limpieza de los comicios electorales.

"La Noticia" también señala que el "PRD", está alerta ante los planes conspirativos, que incluyen una campaña de descrédito general.—Efe.

## RECUSAN AL PRESIDENTE DE LA JUNTA ELECTORAL

Santo Domingo, 30.—El directorio del partido reformista en el distrito nacional presentó ayer una recusación contra el presidente de la Junta Central Electoral, licenciado Manuel Joaquín Castillo.

El partido reformista acusa al alto funcionario de haber producido declaraciones recientes, en las que afirmó que el proceso electoral fue limpio y las cuales, a juicio del directorio reformista, comprometen su actuación.—Efe.

**HIGARSA**  
MUNDO DE TABACOS GARCIA SA

PALETIZADORAS

**FENWICK**

## Se necesitan asesores

Un trabajo que usted podrá realizar a partir de las cuatro de la tarde.

### SE REQUIERE:

- Cultura media.
- Mayor de edad.

### SE OFRECE:

— Retribución mínima de 600.000 Ptas. al año. Interesados presentarse el miércoles y jueves en Hotel Acueducto, de 11 a 1 y de 4 a 6. Preguntar por: Sr. CABALLERO.

## Fernández de la Mora, atropellado en Lisboa

Lisboa, 30.—Se encuentra internado en el hospital de la Cruz Roja de Lisboa el diplomático y diputado de AP, Gonzalo Fernández de la Mora, víctima de accidente de circulación.

Las lesiones sufridas no revisten gravedad, según han informado a «Efe» en el domicilio del diputado de «AP».

El señor Fernández de la Mora, cuando se dirigía a la estación lisboeta de Santa Polónia para tomar el tren de regreso a Madrid, fue atropellado por un automóvil en la Plaza del Comercio de la capital portuguesa.

Gonzalo Fernández de la Mora sufre, al parecer, fracturas de tibia y peroné, así como una herida en la cabeza.—Efe.

PCUS (Partido Comunista de la URSS) y jefe del Estado soviético, salió hoy de Moscú hacia Praga para una "visita oficial de amistad" a Checoslovaquia, invitado por el Comité Central del Partido checo, el presidente y el Gobierno de Checoslovaquia.

Los medios informativos soviéticos destacaron hoy que el viaje de Leónidas Breznev, a los diez años de la intervención de las fuerzas armadas del Pacto de Varsovia —que puso fin al régimen de Ducek y a la "Primavera de Praga"— contribuirá a "consolidar la eterna e insuperable amistad entre Checoslovaquia y la URSS".—Efe.

## PANORAMICA

mundial



**JORDANIA:** El Rey Hussein de Jordania ha declarado que es probable un «tremendo cataclismo» en Oriente Medio a menos que puedan reanudarse las negociaciones entre Israel y Egipto y esto solo puede suceder si Israel hace concesiones.

**HOLANDA:** El Tribunal Supremo de Holanda ordenó ayer la apertura de nuevo proceso contra el millonario Pieter Menten condenado anteriormente a 15 años de cárcel por crímenes de guerra. Henten, de 79 años, recibió la anterior condena por su participación en el asesinato colectivo de 28 judíos polacos en julio de 1941 en la localidad de Podgordotsy.

**BELGICA:** Un pintor de Bruselas y dos cómplices fueron detenidos acusados de falsificar numerosos cuadros del famoso paisajista flamenco Valerius de Saedeleer y venderlos por varios millones de francos belgas.

**ESTADOS UNIDOS:** Ben Carre, veterano director de cine que diseñó las catacumbas de la primera versión de «El fantasma de la ópera», falleció el domingo, a los 94 años, víctima de un ataque cardíaco. Los amantes del séptimo arte recordarán entre sus éxitos «Don Juan», realizada en 1926, primera película con banda sonora sincronizada. «Rider's of de purple sage», la primera película hablada del oeste hecha en escenarios naturales, y «Una noche en la ópera» de los hermanos Marx.

**ITALIA:** La soprano española Victoria de los Angeles fue galardonada ayer en Roma con el premio «Sagitario de Oro» por contribuir a la difusión del arte en el mundo.

## Mueren trescientos soldados cubanos y etíopes en una emboscada somalí

Mogadiscio, 29.—Cerca de 300 soldados cubanos y etíopes murieron en el curso de la semana pasada a consecuencia de las emboscadas de que fueron objeto en el Ogaden, según el boletín del Frente de Liberación Somalí.

La misma fuente agrega que varios tanques de construcción soviética, así como otros vehículos, fueron destruidos o capturados cerca de Gode, Bagley y Kelafato, al sur de Ogaden.

En un comunicado conjunto, hecho público ayer en la capital de Somalia, el Frente de Liberación de Somalia Occidental, el Frente de Liberación Somalí y el Frente Popular de Liberación de Eritrea —el más pequeño de los tres— anuncian que ha acordado unir sus fuerzas contra el gobierno central de Addis Abeba.

Los tres movimientos de liberación de Eritrea postulan la unión y afirman que la lucha en «el Cuerno de África» es una guerra entre pueblos colonizados y Etiopía, el país colonizador.—Efe.

## Diamante por valor de 92 millones de pesetas

Johannesburgo, 30.— Un diamante de un tamaño similar al de una pelota de golf ha sido hallado cerca de Johannesburgo y vendido a unos talladores suramericanos por una cantidad no revelada, al parecer la suma más alta que se haya pagado hasta ahora.

Esta piedra preciosa podría valer más de 16 millones de randes (unos 92 millones de pesetas).

El diamante, hallado en Cullinan, tiene un peso de

353,9 quilates y es de una calidad y color excepcionales, según informó la compañía que lo descubrió.

Una vez haya ido tallado, operación que podría durar dos meses, el diamante será puesto a la venta.—Efe.

Sin precedentes

## 34 GUERRILLEROS MUERTOS EN GUATEMALA

Guatemala, 30.—El Ministerio guatemalteco de Defensa anunció a última hora del lunes la muerte de 34 guerrilleros en Panzos, alta Vera Paz, en un choque armado con fuerzas del ejército.

Según el informe oficial, 17 guerrilleros más resultaron heridos, al igual que siete soldados.

Al parecer el grupo era de agitadores izquierdistas.

El choque se produjo cuando unos desconocidos atacaron de improviso la guarnición de Panzos, que contestó al fuego.

El número de bajas en este enfrentamiento no tiene precedentes en los últimos años de la historia guatemalteca.—Efe.

## AVION ISRAELI, A CONTROL REMOTO

Tel Aviv, 30.—Israel presentó ayer un nuevo modelo de avión de reconocimiento sin piloto y un sistema de radar de alta tecnología, que serán exhibidos muy pronto en los Estados Unidos.

El avión, conducido por control remoto, tiene una capacidad de autonomía de más de seis horas y puede volar a una altura de 8.000 metros.

El aparato va equipado con una cámara de televisión.—Efe.

## OTAI con su sistema de aislamiento

ofrece:

- aislamientos acústicos,
- aislamientos de cámaras frigoríficas,
- aislamientos de locales comerciales y naves,
- aislamientos de chalets,
- aislamientos de viviendas ocupadas y en construcción.

OTAI ingeniería y montajes. Teléfono 41.58.93.

Su PROBLEMA puede quedar resuelto con una inserción en los **anuncios por palabras de El Adelantado de Segovia**

# Aquí, todos los DEPORTES

DESDE MI ATALAYA

## También en la Regional Preferente existen las primas a terceros por ganar o perder

### En Ferias: VII Gran Premio Ciudad de Segovia, de karts

FUTBOL: EN TODAS PARTES, Y CATEGORIAS, CUECEN HABAS

Ahora resulta que es verdad. Que también en la Primera Regional Preferente Castellana se están comprando y vendiendo partidos. Pero lo difícil, claro está, es poder demostrarlo. A tal respecto les cuento las respuestas que el señor Calero (Rafael) a la sazón presidente del Uralita, daba a un informador el pasado domingo tras la terminación del encuentro que su equipo había disputado frente al Boetticher. El periodista preguntaba por la existencia, dentro de esta cate-

goría, de compra y venta de partidos. A lo que don Rafael Calero contestó: "Las cosas hay que decirlos como son. Hay equipos de los que actualmente luchan por el ascenso y por el descenso, que están primando a otros para ganar o perder, según convenga. Sin embargo puedo asegurar que mi equipo, ascienda o no, nunca dará una perra por ello". Así de claro y de conciso. Y luego escuchas, por ejemplo, los comentarios que se llevan a efecto sobre el encuentro Calpisa-Urbis, del pasado domingo y tienes que pensar mal por "narices". No es todo deporte, lo que rodea al deporte. ¿Tendrán algo que decir sobre el tema los señores de la Federación Castellana? o ¿será mejor no enterarse?

MARTINEZ JAYO TUVO "MIEDO"

Una vez concluido el encuentro entre rojiblancos y azulgrana, dialogué unos minutos con el entrenador atlético Martínez Jayo. Le preguntaba por el sistema defensivo que había montado, o por lo menos yo lo había visto así, ya que el técnico me contestó: "No hemos salido a jugar a la defensiva. Puedo asegurar que esa ha sido a lo largo de toda la temporada nuestra forma de juego (así les ha ido, digo yo). Lo que pasa que nosotros intentamos sorprender al contrario con nuestro contrataque, pero hoy tuvimos muchas ocasiones y fallamos todas". (Y es que algunas veces se va a por lana y... eso, lo que le pasó al "atleti").

Y como continuara preguntándole sobre la situación de los equipos en la zona de descenso, entre los que está el suyo, pues que me dijo: "Nosotros no descendemos (vamos, como todos), dado que con un punto, o quizás dos, que consigamos en los encuentros que nos quedan (Avila en casa y Colmenar fuera), estamos fuera de peligro". ¿Y qué le han parecido los jugadores gimnásticos?: "Pues que el equipo ha dominado territorialmente y la fortuna le ha sonreído en los goles". Punto.

AUTOMOVILISMO

LOS KARTS PREPARADOS PARA HACER RUIDO

La fecha, al menos eso escuché, será la del 1 de julio. Y ese día, a partir de las 10 de la mañana, se disputará, en las categorías Promoción y Seniors, el VII Gran Premio "Ciudad de Segovia" de Karts. Y para los que ese día quieran ver a los pequeños bolidos, les señalo el croquis del circuito: Santo Domingo; Plaza del Dr. Gila; Plaza de la Tierra; Escultor Marinas y travesía, y Teniente Ochoa. Todo, como podrán comprobar, dentro del barrio de San Millán. Por ahí se "lirarán" a dar vueltas y a despertar a todo aquel que esté, aún, en la cama. Y que también les digo que la susodicha prueba es puntuable para el Campeonato de Castilla. Y que otro día más.

BALONCESTO

¿QUE PASA EN EL IMPERIO?

Pues que el «run run» dice que las aguas no están muy claras. Que hay tensiones. Que hay "tiras y aflojas". Que unos dicen blanco y otros que lo contrario, y que digo yo que de seguir así todo el esfuerzo que se ha venido realizando para mantener el equipo puede caer y privarnos de tener representante en competición nacional. Así que lo mejor que pueden hacer es "consensarse" (de consenso) y entre todos buscar la fórmula que deje al equipo donde está. Y si el comentario que ahora hago tiene tintes "diplomáticos" y no hay denuncias concretas, que digo yo que si es necesario hacerlas, pues que se hacen. Pero prefiero que las cosas se solucionen "tal cual".

J. M.<sup>a</sup>

LEA VD. EL ADELANTADO

I. S.

### Kubala decidió ya el equipo que se enfrentará al de Austria

Después de muchos días de mutismo, pese a las continuas preguntas de los informadores, Ladislao Kubala facilitó ayer, en Montevideo, el equipo que jugará el próximo sábado ante Austria en el estadio bonaerense de Vélez Sarsfield. Con la única duda de Miguel Angel, que se encuentra todavía lesionado y que, en todo caso, sería sustituido por Arconada, la formación inicial sería ésta:

Miguel Angel; Marcelino, Migueli, Pirri, San José; Leal, Asensi, Cardenosa; Dani, Rubén Cano y Quini.

### CICLISMO LOCAL

La Campaña Deportes para Todos, en la modalidad de ciclismo, dió comienzo el pasado domingo para niños y niñas de edades comprendidas entre cuatro y quince años. Las pruebas fueron de la modalidad de ginkana, celebradas en el Polígono Industrial.

El domingo próximo continuarán las pruebas.

Los ganadores fueron en las respectivas categorías:

En 9 años, José Vinuales; en 10 años, Pedro Luis Gómez; en 11 años, Carlos Matanzas; en 14 años, Gerónimo García.

J. GARRIDO

### PUBLICACIONES

«ABC DEL MUNDIAL 78» El diario ABC de Madrid acaba de lanzar un número especial de excepcional interés y de una gran riqueza en contenido y en ilustración gráfica que, bajo el título de «ABC del Mundial 78», recoge, a todo color, la historia de los diez campeonatos mundiales de fútbol, un completísimo estudio de los dieciséis equipos que participan, un calendario para seguir los partidos por televisión, un minucioso examen de las grandes figuras del Mundial y de lo que de ellas se espera, etc.

Este número especial consta de 96 páginas, de las que 64 van a todo color y ya está a la venta en todos los quioscos de España y sus autores han sido los críticos deportivos del diario ABC.

## 3-2 perdió el Cantalejo en Algete inmerecidamente

Mereció haber ganado el Cantalejo en Algete el último partido de liga, pero allí estaba el señor Certido, árbitro del encuentro, que cortaba todos los avances realizados por los delanteros cantalejanos. menos mal que el ascenso estaba ya en las manos, sino ¿qué hubiera ocurrido en este desastroso partido del árbitro? Porque, sin exagerar, el señor colegiado tiene más de 65 años, no se movía del centro del campo y perjudicó constantemente a los «briqueros». Esto no lo digo porque se haya perdido, porque es muy probable que si se hubiese ganado, la directiva del Cantalejo no hubiese tenido más remedio que haber hecho una reclamación a la Castellana, porque, insisto, fue un desastre.

En el minuto cuatro marca Aniceto el primer gol de la tarde a fallo de Valentín. Sigue el dominio alterno por uno y otro bando, pero más peligrosos los delanteros del Algete, porque los cantalejanos cuando iniciaban los avances, ya estaba el pitido del árbitro; unas veces falta y otras fueras de juego inexistentes.

En el minuto cuarenta, el mismo Aniceto, de un gran tiro, marca el dos a cero de esta primera parte.

En la segunda mitad el Cantalejo tuvo que realizar dos cambios: a Zamora y Lucinio, por Manolo y Jesús, respectivamente, para evitar males mayores.

Minuto 25. Chema a pase de Alfonso acorta distancias marcando el 1 a 2, y en el minuto 35, Ismael, en jugada personal, marca el gol del empate a dos tantos.

El Algete tenía que ganar y así sucedió. En el minuto 40 recoge el balón con la mano el número 9, José Luis; la defensa del Cantalejo se para, éste tira a gol y marca el que habría de ser el definitivo 3 a 2, que el árbitro da por válido ante la gran bronca del público, que fueron muchos los seguidores que se desplazaron a Algete.

Del árbitro, señor Martínez, habría mucho que hablar, pero vamos a dejarlo así.

Al regreso del partido los jugadores y directivos del Cantalejo fueron invitados a una cena por el ascenso de categoría, por el bar «Tomasín», en la cual el presidente del club, don Isidro Sacristán, dirigió unas palabras a los jugadores, diciendo, entre otras cosas:

«En estos momentos en que me encuentro entre vosotros, estoy emocionado y no puedo por menos de daros las gracias a todos por la lucha y la entrega que habéis puesto durante toda la competición para lograr el ascenso».

Las alineaciones fueron las siguientes:

Algete.—José, Juan, Vaquerizo, Martín; Palomar, Francisco; Jesús, Aniceto, José Luis, Calvo y Manolo.

Cantalejo.—Valentín; J. Félix, J. Angel, Ismael; Fernando, Lucinio; Alfonso, Eusebio, Zamarro, Chema y Jarín.

Martes 30 de mayo de 1978

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

PAGINA 11

QUINIELAS

## Boleto barato para 63 acertantes

Madrid, 30.—Sesenta y tres acertantes de catorce resultados cobrarán a razón de 835.872 pesetas cada uno, según el resultado provisional de las Apuestas Futbolísticas de la pasada jornada.

De trece aciertos han aparecido 1.533 boletos, a cada uno de los cuales les corresponderá 34.351 pesetas.

De doce resultados se han escrutado 17.640 boletos, y cobrará cada uno 2.985 pesetas.—Efe.

AUTOMOVILISMO

## Conato de escándalo en la prueba de Estoril

Un auténtico escándalo pudo haberse producido en el circuito portugués de Estoril al término de la carrera puntuable para el Campeonato de Europa de turismos, celebrada en Estoril (Portugal).

La actuación del director de competición de Chrysler España, pretendiendo que la organización dejase fuera de carrera a todos los pilotos españoles que habían conseguido terminarla —con el solo objeto de que éstos no sumaran más puntos para el campeonato nacional—, produjo un escándalo al final de la carrera que pudo haber tenido feás consecuencias.

Todo el incidente nació cuando los vehículos oficiales de Chrysler tuvieron que abandonar por averías mecánicas. Quedaron sólo en carrera los Seat de Juncosa-Bables y Durán-Sañjurjo-Rasilla, estos últimos con la caja de cambios prácticamente inutilizada, al no funcionar nada más que la quinta velocidad y utilizando el freno de mano como único freno.

Al terminar la carrera el director de competición de la fábrica de Villaverde pretendió que la organización excluyese a todos los pilotos españoles, argumentando que éstos no habían cumplido la



## LOS UNIFORMES DE LOS 16 EQUIPOS DEL MUNDIAL

Así serán los uniformes de las dieciséis selecciones clasificadas para el Mundial argentino:

Argentina: Camiseta azul celeste y blanca a rayas verticales; pantalón negro y medias grises con borde celeste. Colores de reserva, camiseta, pantalón y medias blancas.

Alemania federal: Camiseta blanca, pantalón negro y medias blancas, y de reserva, camiseta verde, pantalón blanco y medias blancas o verdes.

Austria: Camiseta blanca, pantalón negro y medias negras con borde rojo y blanco, y de reserva, camiseta roja, pantalón blanco y medias rojas, con borde blanco.

Brasil: Camiseta amarilla, pantalón azul, medias blancas con borde amarillo y verde. Colores de reserva, camiseta azul, pantalón blanco, medias del mismo color con borde amarillo y verde.

Escocia: Camiseta azul oscuro, pantalón blanco y medias rojas. Reserva, camiseta blanca y pantalón azul, medias blancas.

España: Camiseta roja, pantalón azul y medias negras con borde rojo y amarillo. Colores de reserva, camiseta azul, pantalón del mismo color, medias negras con borde rojo y amarillo.

Francia: Camiseta azul, pantalón blanco y medias rojas. Reserva, camiseta blanca, pantalón azul y medias rojas.

Holanda: Camiseta naranja, pantalón blanco y medias naranja. Reserva, todo el atuendo blanco.

Hungría: Camiseta roja, pantalón blanco y medias verdes, y de reserva, todo el conjunto blanco.

Irán: Todo el atuendo blanco, y de reserva, camiseta roja, pantalón blanco y medias rojas.

Italia: Camiseta azul, pantalón blanco y medias azules con borde blanco. De reserva, camiseta blanca, pantalón azul, medias blancas con borde azul.

México: Camiseta verde pantalón blanco y medias blancas con borde rojo y verde, y de reserva, camiseta blanca con una raya verde y otra roja, pantalón rojo, medias blancas con borde rojo y verde.

Perú: Camiseta blanca con una banda roja, pantalón blanco, medias blancas con borde rojo. De reserva, camiseta roja, pantalón blanco, medias blancas con borde rojo.

Polonia: Camiseta blanca, pantalón rojo, medias blancas con borde rojo, y de reserva camiseta blanca, pantalón blanco, medias blancas con borde rojo.

Suecia: Camiseta amarilla, pantalón azul, medias amarillas con borde azul, y de reserva, camiseta azul, pantalón blanco y medias azules con borde blanco.

Túnez: Camiseta roja, pantalón blanco y medias rojas con borde blanco. De reserva, camiseta blanca, pantalón blanco y medias del mismo color con borde rojo.

\*\*\*\*\*

distancia mínima que exige el reglamento.

Finalmente los organizadores rechazaron la reclamación, dando por buena la clasificación obtenida por los españoles.

## Un correcto AISLAMIENTO de su vivienda

o chalet puede reducir el consumo de calefacción en un 30%.

OTAI le ofrece el más moderno sistema de aislamiento TERMICO y ACUSTICO mediante la inyección en espuma de resinas técnicas.

Unico sistema para aislar viviendas ya ocupadas. OTAI ingeniería y montajes.

Apartado 22 - Teléfono 41.58.93.

## TELEGRAMAS DEPORTIVOS

FUTBOL

El estado de salud del presidente del Real Madrid, don Santiago Bernabéu, ha sufrido un empeoramiento en los últimos días, aunque no se teme por su vida.

\*\*\*

Definitivamente, parece que el exjugador Luis Suárez no se integrará en el cuadro técnico del Barcelona, al no llegar a un acuerdo con el nuevo presidente del club.

\*\*\*

Al parecer Fisher, delantero centro de la selección alemana va a fichar por Barcelona.

## EN ESPAÑA SUCEOS

EN ESPAÑA

### CUANTIOSAS PERDIDAS EN UN INCENDIO

Sevilla, 30.—Durante quince horas, aproximadamente, se prolongaron los trabajos de extinción del incendio declarado en las instalaciones de la firma «Ibercash», en el polígono industrial «Navisa».

El fuego, cuyas causas se desconocen, alcanzó grandes proporciones dada la combustibilidad de los productos almacenados, droguería, perfumería, productos químicos en general, etcétera).

Las pérdidas no pueden calcularse por el momento, aunque se estiman muy cuantiosas, tanto por el valor de los materiales almacenados como por haber destruido el siniestro una cantidad no determinada de dinero, que uno de los propietarios de la firma guardaba en las naves afectadas. Efe.

### ROBO DE NEUMATICOS POR VALOR DE TRECE MILLONES DE PESETAS

Madrid, 30.—Cinco personas han sido detenidas por miembros de la Guardia Civil y puestas a disposición judicial, como presuntos autores de numerosos robos de ruedas y discos nuevos para vehículos, habiéndose recuperado material robado y dos camiones, por un valor total de más de trece millones de pesetas.

Se trata de Bernardo Baños Sánchez, de 47 años de edad, Juan Carbajo Suero, de 22, yerno del anterior, Emilio Garrido Sánchez, de 28, y los hermanos José Antonio y Miguel Callejón Amorós, de 30 y 28 años, respectivamente.

La Guardia Civil ha recuperado un total de 608 cubiertas, 500 llantas —valoradas en once millones de pesetas— y dos camiones, un «Pegaso» y un «Barreiros», que utilizaban para llevar a cabo los robos y transportar la mercancía sustraída.

Los robos, perpetrados en diversas naves industriales y almacenes de Madrid capital, Alcalá de Henares, Fuenlabrada, Murcia y Salamanca, habían sido denunciados.—Efe.

### 49 MUERTOS DURANTE EL «PUENTE» PASADO

Madrid, 30.—Un total de 49 personas murieron y 36 resultaron gravemente heridas, a consecuencia de 51 accidentes de tráfico registrados en las carreteras españolas, durante el «puente» pasado, según datos provisionales facilitados a «Efe» por la Dirección General de Tráfico.

### UN RECLUSO MUERE EN EXTRAÑAS CIRCUNSTANCIAS EN LA PRISION DE MALAGA

Málaga, 30.—Un joven recluso falleció en extrañas circunstancias, en la Prisión Provincial de Málaga.

El fallecido se llamaba Abdelader Hamed Abdelasam, de 19 años, quien a su ingreso en el establecimiento dijo ser súbdito marroquí, con residencia en Ceuta. Se hallaba detenido como presunto autor de un delito contra la propiedad, en periodo de diligencias.

Ayer por la mañana, alrededor de las 9,30, Abdelader se sintió indispuerto, y cuando era trasladado por dos personas hasta la enfermería, cayó al suelo y pocos momentos después falleció.

A título privado se admite que haya podido ser víctima de la ingestión de unos barbitúricos, hipótesis que ha circulado con insistencia, y a la que algunos añaden que Abdelader fue obligado a tomar dichas sustancias, si bien esto no ha tenido confirmación alguna.

Por disposición del Juzgado de instrucción número 2, le ha sido practicada la autopsia al cadáver de Abdelkader, cuyo informe se mantiene en secreto.

## CALLES Y PLAZAS DE SEGOVIA

### PLAZA DEL DOCTOR GILA (Plazuela de San Millán)

Llámase así el ensanchamiento de la vía que se dirige desde la calle del Carmen al Paseo Nuevo.

Como es un barrio populoso el de San Millán, y este espacio es de los más amplios, aquí es donde se celebraban los bailes y festejos de la parroquia, y por eso dio el vulgo y vecinos en denominar a este sitio plazuela de San Millán.

Pasa cubierto por este lugar el arroyo Clamores; an-



Muebles - Decoración

**F. Román López**

Juan Bravo, 20  
Teléfono 412057

Haga las cosas  
con gusto

SEGOVIA

tes de la cobertura se salvaban sus orillas por un pequeño puente, suprimido como otros muchos de la población cuando se efectuaron las obras generales de encauzamiento.

El barrio de San Millán es conocido literalmente con el mote de «Barrio de las Brujas» en recuerdo, ampliando la imagen y el concepto, de las escuálidas y zancudas viejas de la barriada que en tiempos de leyendas acudían envueltas con sus negras tocas redondas a la románica iglesia, y allí se cobijaban en las primeras horas de la noche y se adormecían al agudo son de la campana parroquial y de los rezos monótonos de clérigos y devotos.

En la actualidad, la plaza del Doctor Gila ha sufrido una transformación radical y positiva. Amplitud predominante, pavimentación y arceles, ajardinamiento, conservadurismo de lo sustancial, etc. Una vía pública limpia y concurrida tanto por el tránsito rodado como por el peatonal.



**Segauto**

SEGOVIA AUTOMOCION, S. A.

Concesionario para Segovia de

**Compañía Hispano Alemana MERCEDES-BENZ  
Vehículos y Motores, S. A.**

Travesía de Carretas, 2  
Teléfono 415752

SEGOVIA

Realiza: PABLO PASTOR SANZ

Teléfonos de EL ADELANTADO:  
414696 - 97 - 98

### Don Félix Santiuste de la Calle, vecino de la plaza del Doctor Gila

—¿Cuántos años siendo vecino de la Plaza del Doctor Gila?

—Pues aproximadamente veinticinco años. Actualmente vivo en el número 16. Soy natural de Torre Val de San Pedro y vine a Segovia hace sesenta y cinco años, cuando contaba con 14 de edad. Mis tios eran propietarios del Parador del Norte, situado en la confluencia del Azoguejo con la hoy avenida del Padre Claret. Allí viví hasta la expropiación del edificio y fue entonces cuando me vine a la Plaza de San Millán.

—¿Y le gusta ser vecino de esta plaza?

—Desde luego que sí. Es una zona tranquila, aunque poco a poco va adquiriendo ruidos, procedentes principalmente de los vehículos a motor y del mucho paso peatonal que tiene.

—¿Recuerda su aspecto de hace esos veinticinco años?

—Recuerdo que estaba rodeada de casas antiguas, que han ido desapareciendo para surgir en su lugar viviendas modernas de más altura. Recuerdo las verbenas que se celebraban en la plaza con motivo de las fiestas de San Roque. La procesión del santo por la tarde y los bailes por la noche, con cinco o seis puestos de churros, de limonadas, de caramelos... Tantos árboles como había, la fuente... Recuerdo la zona de huertas, en cuyo lugar han ocupado posiciones un montón de casas que constituyen un polígono medio deshabitado.

—¿Mejor antes o ahora?

—Antes el piso era de tierra y existían muchos árboles viejos. Ahora, el firme está pavimentado, existen unos jardines, la amplitud de la plaza es mayor, más diáfana, más moderna. Antes tenía mayor encanto, era más natural. Ahora tiene un aspecto más acorde con los tiempos actuales. De cualquier manera, a uno le gustaría quitarse

esos veinticinco años y volver a poder presenciar esa procesión de San Roque, esos bailes populares a los acordes de la dulzaina y tamboril, esos puestos de churros y li-

monada... En fin, uno se tiene que conformar con vivir los tiempos actuales y con mis setenta y nueve años a questas, y por muchos años más.

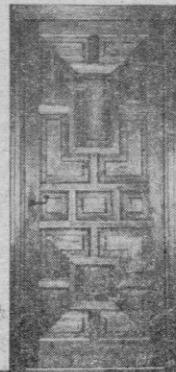
### PISOS - LOCALES - APARTAMENTOS

Todas las zonas de Segovia

- Agencia segoviana al servicio de los segovianos.

**MIGUEL TOVAR**

Agente de la Propiedad Inmobiliaria



PUERTAS Y VENTANAS  
ARTISTICAS



Ctra. San Rafael, 10  
Teléf. 42 04 33  
SEGOVIA

Carpintería y ebanistería  
en general

## EMPRESARIOS PARAGUAYOS Y ESPAÑOLES, REUNIDOS

Empresarios paraguayos y españoles consideraron la posibilidad de instalar industrias para producir fertilizantes, celulosa y aluminio a través de proyectos de complementación entre los sectores privados de Paraguay y España.

La misión de la Cámara de Comercio e Industria de Madrid mantuvo reuniones con dirigentes de diversos sectores industriales y con los líderes de la Unión Industrial Paraguaya.

En tales entrevistas se iniciaron contactos tendientes a instalar en el país complejos industriales que requieren gran densidad de capital y avanzada tecnología, lo cual sería posible mediante la complementación con empresarios de España.

## ECONOMIA CHINA

Las medidas adoptadas por la República Popular de China para que su economía de un nuevo gran salto adelante son acertadas y válidas,

afirma el último boletín informativo del Instituto Alemán de Investigaciones Económicas, con sede en Berlín, refiriéndose a las profundas reformas adoptadas por Pekín para potenciar sobre todo el crecimiento económico.

La publicación alemana ve así mismo positivo el esfuerzo de los chinos para atajar la erosión que venía sufriendo el control central económico, unido a las medidas

disciplinarias para mejorar la productividad.

Según el citado Instituto, gracias a la nueva política económica China estará capacitada para intensificar sus exportaciones textiles, alimentarias y de materias primas a la Comunidad Económica Europea (CEE), si bien para otro tipo de exportaciones de productos más elaborados tendrá aún que esperar algún tiempo.

## BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

Cambios que el Banco de España aplicará a las operaciones que realice por su propia cuenta durante esta semana:

1 dólar USA, comprador, 79,25 pesetas; vendedor, 82,23 pesetas; comprador, 78,46 pesetas; vendedor, 82,23 pesetas; 1 dólar canadiense, 70,77 y 73,78; 1 franco francés, 17,00 y 17,64; 1 libra esterlina, 143,62 y 149,01; 1 franco suizo, 40,55 y 44,07; 100 francos belgas, 239,08 y 248,04; 1 marco alemán, 37,36 y 38,77; 100 liras italianas, 9,12 y 10,03; 1 florín holandés, 34,91 y 36,22; 1 corona sueca, 16,86 y 17,58; 1 corona danesa, 13,83 y 14,41; 1 corona noruega, 14,41 y 15,02; 1 marco finlandés, 18,28 y 19,06; 100 chelines austríacos, 518,19 y 540,22; 100 escudos portugueses, 165,76 y 172,80; 100 yens japoneses, 34,89 y 35,97; 1 dirham, 14,14 y 14,72; 100 francos C.F.A., 34,07 y 35,13; 1 cruzeiro, 3,67 y 3,79; 1 bolívar, 18,16 y 18,72.

## bolsa de madrid

INDICE GENERAL: Hoy, 103,41. Anterior, 103,66. Suben, 41. Bajan, 46. Repiten, 91.

### BANCOS Y SEGUROS

	Anterior	Hoy
Bilbao ... ..	307	307
Atlántico ... ..	232	230
Central ... ..	S/D-310	310
E. de Crédito ... ..	276	276
Exterior E. ... ..	276	274
Hispano A. ... ..	222	220
Ibérico ... ..	289	—
L. Quesada ... ..	226	226
Pastor ... ..	352	352
Popular E. ... ..	241	241
Rural y M. ... ..	765	—
Santander ... ..	409	409
Vizcaya ... ..	248	248
Urquijo ... ..	265	263
Banquinter ... ..	192	191
Bankunión ... ..	156	153
U. y Fénix ... ..	325	325

### INVERSION MOBILIARIA

	Anterior	Hoy
Cartinbao ... ..	90	89
Cartisa ... ..	175	—
Fibansa ... ..	95	95
General de I. ... ..	100	99
Popularinsa ... ..	136	135

### ELECTRICIDAD, GAS Y AGUA

	Anterior	Hoy
Electra Viesgo ... ..	73	75
E. Reunidas Zarag. ...	55	54
Fecsa, grandes ... ..	67,50	—
Fecsa, pequeñas ... ..	71,25	71
Fenosa ... ..	75	75
Hidroel. Cantábrico ...	78	78
Hidroel. de Cataluña ...	66	64,50
Hidroel. Española ... ..	81	78,50
Iberduero, ord. ... ..	83	82
Sevillana de E. ... ..	72	71,50
Unión Eléctrica ... ..	80	79,25

### SIDEROMETALURGICAS Y MINERIAS

	Anterior	Hoy
Altos Hornos Vizcaya.	39	38
Astilleros Españoles ...	25	25
Citroñ H. ... ..	65	65
C. y A. Ferrocarriles.	73	—
Duro Felguera ... ..	D-65	68
Española Zinc ... ..	103	104

	Anterior	Hoy
Fasa-Renault ... ..	92	96
Femsa ... ..	172	P-163,50
Mat. y Construcciones.	55	54
M. de Santa Ana ... ..	66	65
Minero S. Ponferrada.	55	—
N. Montaña Quijano ...	103	105
Seat ... ..	85	90

### QUIMICAS Y TEXTILES

	Anterior	Hoy
Cros ... ..	66	65
E. Ind. Aragonesas ...	61	59
Española de Petróleo..	199,75	S/D-199
Hidro-Nitro ... ..	122	122
Insular del N. ... ..	69	64
Papelera Española ....	55	50
P. Leiza - Sarrió ... ..	57,50	60
P. Reunidas ... ..	75	77
Petroliber ... ..	130	—
Sniace ... ..	52	52
U. Exp. Río Tinto ... ..	100,25	98,25
Unión Resinera ... ..	D 370	—

### INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION

	Anterior	Hoy
Cristalería E. ... ..	396	400
Dragados y C. ... ..	280	285
Inm. Metropolitana ...	106	105
Inm. Urbis ... ..	105	106
Port. Valderribas ... ..	D-163	164
Urb. Metropolitana ...	198	—
Valenciana del Cem.	190	—
Vallehermoso ... ..	127	131

### MONOPOLIOS

	Anterior	Hoy
Campsa ... ..	249	256
Tabacalera ... ..	163	161
Telefónica N. E. ... ..	89,50	89

### ALIMENTACION Y VARIAS

	Anterior	Hoy
Corporación BB ... ..	70	70
Cerv. "El Aguila" ... ..	62,50	—
Ebro, Azúcares y A....	308	S/DV-308
Finanzauto... ..	130	130
Finanz. y Preclados ...	129	—
Galerías Selvidos ... ..	79	79
Gral. Azucarera ... ..	80	D-81

## Hoy hace 75 años decía:

### EFEMERIDES SEGOVIANA

30 de mayo de 1857: Se encarga la vigilancia de las iglesias

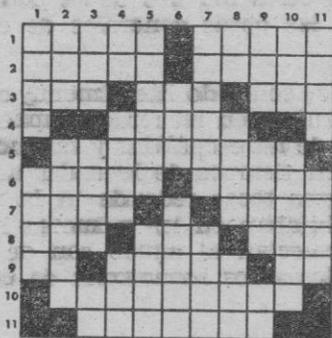
En vista de la frecuencia con que se verificaban los robos en los templos de la provincia, de acuerdo con el gobernador eclesiástico de la diócesis, el que lo era civil de Segovia, don Rafael Humara y Salamanca, mandaba en circular el 30 de mayo de 1857, que los alcaldes llevaran a efecto rondas nocturnas en que alternaran todos los vecinos honrados, vigilando especialmente el exterior de los templos; que ayudaran a los sacerdotes cuando les pidiesen auxilio procurando la solidez necesarias en las puertas para que no puedan ser falseadas, ni fracturadas sus cerraduras; que se informe de las personas que entran o pernoctan en los pueblos vigilando a los sospechosos y que se vigile también muy mucho a los vecinos de conducta sospechosa.

### EN LAS HERMANITAS

Se ha verificado con toda solemnidad la bendición de la nueva capilla de las Hermanitas de los Pobres. Al acto ha asistido numerosa concurrencia.

Don Anacleto Orejón ocupó la Sagrada Cátedra, demostrando, una vez más, sus facultades oratorias, dominio grande de la materia de que trató y frases tan elegantes como castizas.

## CRUCIGRAMA



Perro. Furioso. 11: Al revés, natural de cierto país europeo. Al revés, descendiendo de un carraje, vehículo, etc.

### SOLUCION

HORIZONTALES.— 1: Vigor. Turco. 2: Arase. Atras. 3: Das. Las Uno. 4: Penco. 5: Geografía. 6: Lento. Savia. 7: Ente. Eras. 8: Mía. Pan. 9: Re. Alceo. Da. 10: Soviético. 11: Represa. VERTICALES.— 1: Vado. Leat. 2: Ira. Gentes. 3: Gens. En. re. Rol. 4: Os. Pote. Ave. 5: Relejo. Pila. 6: Rta. Recia. 7: Hascas. Mate. 8: Ur. Safo. Ois. 9: Rio. Mah. Ca. 10: Can. Aira. do. 11: Ruso. Apea.

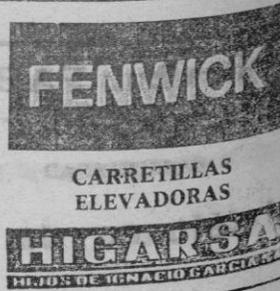
HORIZONTALES.— 1: Fuerza. Natural de cierta nación situada entre Europa y Asia. 2: Labrase. Composición sobre cierto número de versos para una sola voz (PI). 3: Entregas. Artículo. A revés, número 4: Ave de rapiña parecida al gavián, propia de Chile. 5: Ciencia que trata de la descripción de la Tierra. 6: Pausado. Jugo que nutre las plantas. 7: Ser. Al revés, del verbo ser. 8: Ligue. Al revés, pronombre posesivo. Al revés, cierto alimento. 9: Nota musical. Poeta lírico griego. Entrega. 10: Natural de cierta república comunista europea. 11: Detención que se hace de una cosa y especialmente del agua.

VERTICALES.— 1: Paraje poco profundo de un río. Personaje de cierta obra famosa de Shakespeare. Muchadumbre (PI). 3: Fluido. Ser. Al revés, letra del alfabeto griego. 4: Pronombre personal. Olla de alubias, verdura y tocino. Pájaro. 5: Aparto, pospongo. Al revés, montón. 6: Al revés, calle. Al revés, fuerte (femenino). 7: Taberna (PI). Introduce. 8: Antigua ciudad de Caldea. Al revés, poetisa griega. Eschucháis. 9: Corriente continua de agua. Nombre ruso. Interjección. 10:

## A NUESTROS SUSCRIPTORES

El próximo día 1 pondremos en circulación las tarjetas - reembolso por el importe de la suscripción del trimestre en curso.

Nuestros suscriptores pueden remitir el importe del trimestre a la Administración de EL ADELANTADO, por giro postal u otro procedimiento que les resulte más cómodo.





# agenda

## Farmacias de guardia

PARA HOY

De 9,30 a 11 noche:

Cronista Lecea, 6 y José Zorrilla, 45.

De 11 noche a 9,30:

Cronista Lecea, 6.

## El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 676,8 mm.

Viento de S.

Temperatura máxima: 15,6°

En la mañana de hoy

Presión: 676,9 mm.

Viento del N-E.

Lluvia en las 24 horas 1,9 litros por m.<sup>2</sup>

Temperatura mínima: 7,4°

A las 2 de la tarde: 16,4°

## Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: Número 174

# ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS, 40.00 ptas.  
Cada palabra más, 5.00.

## ALQUILERES

SE alquila carpintería con máquinas y material en El Espinar. Teléfono 181860.

NECESITO piso en alquiler sin muebles tres habitaciones y comedor. Teléfono 413762.

ALQUILO piso en Alicante. Razón: José Zorrilla, 129, 2.º A

ALQUILO piso, 4 dormitorios, salón comedor, cocina, 2 cuartos de baño, dos terrazas, parquet, calefacción y agua caliente central. Razón: San Facundo, 3, portería.

ALQUILO piso amueblado céntrico. Teléfono 414602.

PISO amueblado completo, todo a estrenar, 4 habitaciones. Ezequiel González. Tefnos. 413723-412931.

LOCAL 100 m.<sup>2</sup>. La Albuera. Teléfono 422787.

SOLICITASE habitación en casa particular para señor honorable y solvente. Temporada, julio o agosto. Llamar: 91 / 255.83.32. Madrid.

## AUTOMOVILES

AUTO ERESMA. Exposición y venta de vehículos de ocasión. Obispo Quesada, 20. Teléfono 422700.

AUTO ERESMA. Dodge gas-oil, 1.500 bifaro gas-oil. Obispo Quesada, 20. Teléfono 422700.

AUTO ERESMA. R-12 familiar, R-12 Berlina, R-8, R-5, R-4, R-4 F. Obispo Quesada, 20. Teléfono 422700.

AUTO ERESMA. Seat 1.430, 124 y 124 familiar, 127, 850. Obispo Quesada, 20. Teléfono 422700.

AUTO ERESMA. Citroen Dyane 6, A K 400 S, Obispo Quesada 20. Teléfono 422700.

AUTO ERESMA. Simca 1.200, Simca 1.000. Obispo Quesada, 20. Teléfono 422700.

LAND Rover-109 motor nuevo. Telf. 422032.

VENDO Austin-Victoria, impecable; 80 tubos de 90 aspersion, 6 aspersores, motor Campeón de 12 HP, seminuevo, Gregorio Galán Herrero. Coca.

VENDO R-8, 4-L, Simca 1.200. Teléfono 422419.

VENDO Seat-124, 127 y 600. Teléfono 422564.

VENDO seat 850. Telf. 420952.

VENDO 850. Teléfono 421439.

VENDO 124, buen estado, precio interesante. Teléfono 421103

## BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA. Fincas rústicas en Segovia y diversos pueblos de la provincia. Fernández Ladreda, 10, 3.º. Telf. 415790.

LLANCASA. Magníficos pisos junto a José Zorrilla, en calle Teniente Coronel Fernando de Castro, núm. 10, de 3 y 4 dormitorios, calefacción central. Facilidades de pago.

LLANCASA. Piso exterior, llave en mano, en calle San Quirce.

LLANCASA. Pisos a estrenar en la Albuera, cuatro dormitorios, llave en mano.

LLANCASA. Piso exterior llave en mano, en Obispo Quesada, facilidades de pago.

LLANCASA. Apartamentos llave en mano; Parque Robledo. Facilidades.

LLANCASA. Oportunidad, chalet todo confort, junto a Cuéllar, en carretera general.

LLANCASA. Magnífica casa en Pascual Marín de dos plantas, con local comercial y garaje. Total 300 metros.

LLANCASA. Local propio para oficinas, junto a José Zorrilla.

LLANCASA. Local comercial de 400 metros, calle Santa Isabel.

LLANCASA. Locales comerciales de 100 a 1.400 metros, diversas zonas. Precios muy interesantes.

LLANCASA. Naves en el polígono industrial.

LLANCASA. Finca con nave ganadera totalmente instalada, luz y agua, a siete kilómetros. Oportunidad, grandes facilidades.

LLANCASA. Interesante parcela de 14.000 metros, carretera de la Granja.

LLANCASA. Parcelas en Madrona, carreteras de Arévalo, La Granja, Torrecaballeros, San Rafael, Palazuelos y Perogordo. Desde 3.000 m. a 40.000 m.

LLANCASA. Se necesita piso en alquiler o en compra. Propio para oficinas.

LLANCASA. Compra pisos, solares, casas viejas, naves industriales, locales y fincas rústicas. Traspaso y alquileres de locales. Rapidez y absoluta reserva. Informes: Llanca, Fernández Ladreda, 10, 3.º. Teléfono 415790.

MIGUEL TOVAR.—Traspaso distintos negocios José Zorrilla. Locales en diversas zonas.

MIGUEL TOVAR.—Apartamentos Parque Robledo. Viviendas en San Lorenzo, Ezequiel González, Muerte y Vida, Independencia, Estación. Telf. 414881.

MIGUEL TOVAR.—Alquiler local calle Las Nieves, fachada dos calles, gran núcleo viviendas.

MIGUEL TOVAR.—Casa calle Cervantes. Libre de vecinos.

MIGUEL TOVAR.—Su compra o venta de piso, local, solar, finca, etc., será más segura y rápida. Visítenos, le atenderemos personalmente. Ezequiel González, 25. Telf. 414881.

CHALETs construcción en Ortigosa del Monte. Muchas facilidades. Miguel Tovar.

CHALETs terminados, La Losa, Parque Robledo, Zarzuela Monte, El Espinar, facilidades. Miguel Tovar.

APIMOSA. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos, promoción de viviendas en régimen comunitario y particular, etc., Ladreda, 10, 4.º. Tlf. 413795 (Contestador automático).

## COMPRAS

COMPRO segadoras atadoras. Valeriano Sánchez. Estación, 10. Ciudad Rodrigo. Telf. 460583.

PARTICULAR compra contado piso 3-4 dormitorios, céntrico. Ofertas 2539446. Madrid.

COMPRO o alquiler buhardilla o ático. Teléfono 413495 (mañanas).

COMPRARIA 600, buen estado. Teléfono 420925 (de 10 a 1).

## ENSEÑANZA

PARA idiomas eurolenguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

## GANADOS

VENDO vaca suiza del segundo parto. Bernabé Velasco. San Cristóbal de Palazuelos.

VENDO chotas y chotos de recreo. Razón: José Zorrilla, 116. Perfumería Belinda.

VENDO cerdos destete, vacunados Bar Finito. San Lorenzo.

VENDO 50 chotos y chotas de 1 a 6 meses. Razón: Bar España. Teléfono 420020.

## PENSIONES

OFREZCO pensión completa. Teléfono 424254.

## PERDIDAS

RELOJ niño, cercanías palacio Riofrío. Llamar Tlf. 422386.

## TRABAJO

SE necesita empleada de hogar fija. Conde Sepúlveda, 19, 6.º E.

SE necesita dependiente de mostrador. Razón Seaff-PPO. Gobernador Fernández Jiménez, 18. (Ref. 7989).

SE precisa aprendiz de cocina para restaurante "El Bernardino". Interesados dirigirse al SEAF/P.P.O. C/Gobernador Fdez Jiménez, 18. Ref. 8070.

SE necesita chica fija o asistente. Teléfono 420693, Travesía Santa Isabel, 1, primero H, llamar 2 a 4 ó 7 a 10.

SE necesita aprendiz o ayudante de mostrador. Dirigirse Seaff-PPO. Gobernador Fernández Jiménez, 18. (Ref. 8179).

SE necesita empleada del hogar, fija o de 9 a 7, entre 30 y 50 años, para dos mujeres solas. Teléfono 412783.

SE precisa ayudante de cocina y aprendiz de camarero. Interesados dirigirse a la Oficina de Empleo SEAF-PPO, c/Gobernador Fdez. Jiménez, 18. (Referencia 8116).

NECESITO asistente diaria. Responsable. Buen sueldo. Teléfono 412434.

GANARAN dineros efectuando sencillos trabajos caseros. Escribanos, Hispanotensa-Benidorm (Alicante).

2.000 ofertas trabajo toda España, publicación autorizada. Información apartado 16.181. Madrid.

SE necesita empleada de hogar, interna, para atender a señora mayor, hay compañera. Teléfono 413858.

## AVISO A LOS ANUNCIANTES

No se admitirán anuncios de ofertas o demandas de trabajo que no vengan visados por la Oficina de Empleo del SEAF-PPO, del Ministerio de Trabajo (Calle Gobernador Fdez. Jiménez, 20), excepto para las empleadas de hogar, cuyo requisito no es indispensable.

## VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

SI se considera persona de visión comercial, tiene oficina y dispone pequeño capital, le ofrecemos exclusiva en España. Producto de gran consumo. Beneficios 3.500.000 pesetas anuales. Información: Tlfs. (93) 2542800 y 3230226.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22. Teléfono: 412909 y 413627.

## VENTAS

OCASION: se vende piso céntrico, tres dormitorios, comedor-estar, cocina, baño, hall. Teléfono 424484.

VENDO dos fincas de 5 obradas total, en Roda de Eresma. Tratar: Antonio Escribano.

VENDO piso. Teléfono 424731.

ALMACEN 350 m.<sup>2</sup>, toda clase servicio, acceso camiones gran tonelaje, acompaña solar. Teléfono 49, Mozoncillo.

VENDO piso céntrico, calefacción. Teléfono 415139.

VENDO piso 3 habitaciones, salón. Teléfono 423448.

SE vende piso, calle Los Cochinos, 12, 2.º

SE vende o alquila piso. Teléfono 420570.

VENDO toda clase de maquinaria de madera y termoplástico de gasóleo, todo en buen estado. Teléfono 331089, Valladolid.

COSTA del Sol, apartamentos 50 m.<sup>2</sup>, vendo 800.000, llave mano, amueblados, piscina. Facilidades, llevo verlos. Infórmese 947-223160.

REMOLQUES distribuidores de estiércol, abonadoras centrifugas, Román Sacristán. San Francisco, 23.

AGROMILK.—Leche maternizada. Precios antiguos, Correctores-Terramicinas. Ordeñadoras A-Laval bitensión. Maíz forrajero. E. Casado. Leones de Castilla, 9. Telf. 420745.

PARA ANUNCIARSE EN ESTA SECCION LLAME A LOS TELEFONOS

414696  
414697  
414698

de El Adelantado

## EL ORDEN DE SUCESION A LA CORONA ESPAÑOLA

Madrid, 30.—De acuerdo con el artículo 52.1 del anteproyecto constitucional aprobado ayer, y de acuerdo también con las normas dinásticas de la Casa Real española —ha declarado a Efe un especialista en materias sucesorias— son sucesores del actual Rey de España:

1, don Felipe de Borbón y Grecia, Príncipe de Asturias. 2, doña Elena de Borbón y Grecia, Infanta de España. 3, doña Cristina de Borbón y Grecia, Infanta de España. 4, don Juan de Borbón y Battenberg, conde de Barcelona. 5, don Carlos de Borbón y Borbón, duque de Calabria, y tras él, sus hijos Pedro, Cristina, Paloma, Inés y Victoria de Borbón y Orleans.—Efe.

## 3 preguntas...

ANTONIO GONZALEZ HEREDIA

Y MIGUEL GARCIA ESCUDERO

GITANOS

—¿Cómo han vivido hasta ahora los gitanos?

—Cada gitano o cada persona es un mundo; entonces sería muy distinta la vida nuestra a la de un gitano de base, ya que, aunque hemos nacido en chabolas y vivimos en chabolas, somos hijos de Madrid y no hemos practicado el nomadismo. Pero en discriminación hemos sufrido casi todos una parecida, aunque España sea uno de los países que menos discriminación tenga oficialmente, pero sí social.

—¿Qué dificultades encuentran los gitanos para integrarse en la sociedad?

—Creemos que es la misma del "payo" porque no sabemos en que partido están integrados los "payos". Ahora después de las elecciones no hay integración sino hay convivencia y el gitano si tiene problemas de convivencia son ocasionados por el "payo" poco culto, ya que éstos están a nuestra misma altura incluso económicamente y se enorgullecen diciendo que ellos son "payos" y nosotros "gitanos", lo que no saben es que se nos llena el corazón de alegría cada vez que nos llaman gitanos. El gitano hoy no encuentra tantas dificultades como antes y todo gitano, aparte de serlo, es español como los demás. Hemos tenido y continuamos con ella, una cultura que nadie ha sabido apreciar.

—¿Qué aspiraciones tiene el pueblo gitano?

—Las aspiraciones son muy ambiciosas, pero muy simples a la vez; muy ambiciosas por la tradición, la marginación, el desprecio y la humillación que hemos estado sufriendo, y muy sencillas porque es normal y corriente y no pedimos más que lo que se le puede dar a otro español cualquiera y es que nos comprendan, que nos empiecen a conocer y que no se analice la actuación general de los gitanos por una concreta. Que nos respeten nuestros derechos porque sabemos cumplir nuestros deberes; la cultura, como ha dicho mi compañero, es muy rica en matices, sobre todo, tenemos muy en cuenta al anciano; las instituciones sanitarias, los asilos, con todos mis respetos no nos valen porque a los ancianos les tenemos un respeto muy grande ya que sabemos lo que valen en sí; no hay quien te pueda dar un consejo espiritual como un anciano porque lo ha aprendido a través de la escuela de la vida, que supera al resto de las facultades instituidas para la enseñanza.

Aurelio M.

## EN MADRID

### VIII Congreso del Centro Europeo de Empresa Pública

Madrid, 30.—El ministro de Industria y Energía, Agustín Rodríguez Sahagún, ha inaugurado esta mañana el VIII Congreso del Centro Europeo de Empresa Pública que se celebrará en Madrid durante tres días con la asistencia de unos 500 representantes de empresas públicas de países europeos y es la primera vez que se celebra en nuestro país. En el curso de la mañana pronunciarán conferencias el presidente del CEEP, el ministro de Participación Estatales de Italia, el ministro belga de Asuntos Económicos, y otras personalidades.

## SEGOVIA

### COMIENZAN LAS JORNADAS PROVINCIALES DE LA FAMILIA

Organizadas por el Ministerio de Cultura a través de su Delegación Provincial en Segovia, se han establecido unas Jornadas Provinciales de la Familia, en las que mediante un comité ejecutivo, una mesa de trabajo de la familia y una mesa de trabajo de la tercera edad, van a estudiarse y elaborarse unas conclusiones y ponencias.

Posteriormente, en el próximo mes de junio y dentro de estas Jornadas Provinciales, se establecerá contacto con asociaciones y partidos políticos para adoptar las conclusiones definitivas.

Hasta el momento presente ya se ha procedido a la designación del comité ejecutivo mesa de trabajo de la familia y mesa de trabajo de la tercera edad, las cuales están elaborando las bases sobre temas tan concretos como medicina, psicología, psiquiatría, sociología, Derecho, ética y educación.

El comité ejecutivo está integrado por: Doña Dolores Cuencas Alvarez, delegada provincial de Cultura, como presidente; vicepresidente, don Juan José Revilla Ibáñez, delegado territorial de Sanidad y Seguridad Social; vocales, doña Jesusa Mateanz Sanz, directora del grupo escolar "Villalpando"; don Angel González del Ama delegado provincial de Mutualidades Laborales; don Jo-

sé Pablo Delgado Delgado inspector provincial de EGB; don José Ignacio González Aguado, abogado; don Felipe Martín Lomillos, psiquiatra; y don José María Pérez Flor, pedagogo.

Dentro de la mesa de trabajo de la familia los cargos para elaborar las ponencias han sido designados de la siguiente manera:

Presidente, don José Ignacio González Aguado, abogado.

Vocales, don Fernando Pérez Garzón, médico.

Don Jesús Martínez Díez abogado.

Don Ciriaco Pastor Gómez director del grupo escolar "San José Obrero".

Don Juan María Iriarte, director de Cáritas Diocesana.

Don José Castrillo Bernal, medios de difusión.

Don Pablo Martín Cantalejo, director de "El Adelantado de Segovia" y presidente de la Asociación de Padres de Alumnas, y

Don José María López López, director de la residencia juvenil "Antonio Machado"

y en representación de la Asociación Provincial de Amas de Casa.

Para la mesa de trabajo de la tercera edad y elaboración de ponencias figuran:

Don Angel González del Ama, delegado provincial de Mutualidades Laborales, presidente.

Vocales:

Don Victoriano Aguado Sancho, director de la residencia de pensionistas de la Seguridad Social.

Doña Teresa Jiménez Hernández, asistente social.

Don Rafael Fernández Rosas, médico.

Doña María Teresa Sancho Castiello, asistente social.

Doña Pilar Rubio, psicólogo.

Don Antonio Cid Díez, jubilado.

Don Leónides González Oviado, representante de la Diputación Provincial.

Directora del SEREM.

Representantes de la Asociación Provincial de Amas de Casa, de los jubilados de los tres Ejércitos y de las Hermanitas de los Pobres.

## NOTAS BREVES

NUMEROSAS AMENAZAS DE MUERTE, por teléfono y carta, está recibiendo últimamente el titular de la cartera del Interior del Consejo General Vasco, el socialista Txiki Benegas.

EL ESTADO DEL PRESIDENTE DEL REAL MADRID, Santiago Bernabéu, se ha agravado considerablemente como consecuencia de los trastornos hepáticos que ha sufrido en días anteriores. El señor Bernabéu se encuentra en su domicilio particular y está atendido médicamente por el doctor Neira.

ANKER JORGENSEN, presidente del Partido Socialdemócrata danés y primer ministro, efectuará una visita a España los días 20, 21 y 22 de junio.

### Un minuto de poesía

#### CUANDO YO ME MUERA...

Cuando yo me muera, quisiera marcharme dejando un afable recuerdo de mí. Grabar en mis hijos nostalgia feliz, que evoquen en mí a un padre adorable.

Cuando yo me muera, quisiera marcharme dejando una estela de buenos amigos. Pensar que ante Dios siempre fui buen marido, que no fui mal hijo, que fui un buen padre.

Cuando yo me muera, quisiera marcharme dejando mis versos en libro de imprenta. Que en ellos recuerden al pobre poeta que así en rima quiso a todos mostrarse.

Cuando yo me muera, quisiera marcharme el alma premiada, logrando su anhelo: que Dios me permita encontrar en el cielo mis viejos abuelos, mis fúlgidos padres.

LUIS MINGUEZ «Orejanilla»

## TIEMPO



Mañana habrá nieblas y neblinas en el Cantábrico, con algunas nubes. En las demás regiones del país la nubosidad será de evolución diurna, con chubascos y tormentas principalmente por la tarde. La zona de mayor actividad tormentosa corresponderá al Duero, Centro y Aragón.